

Segunda Epoca del Nuevo

HERALDO DE ARANJUEZ

La revista semanal de Aranjuez y la Comarca

Nº 129

20 de Marzo



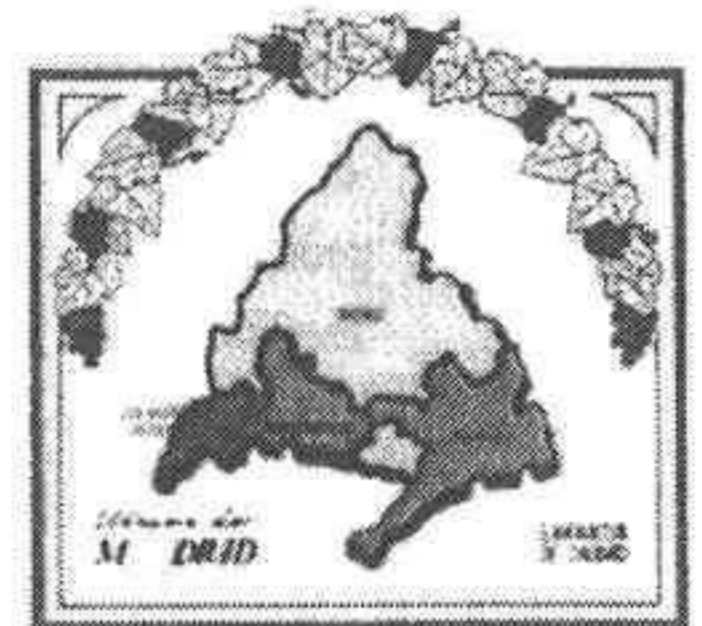
EJEMPLAR GRATUITO



<http://aranjuez.com/heraldo>

Email: heraldo@aranjuez.com

JORNADAS SOBRE VINOS DE MADRID EN ARANJUEZ



CONSEJO REGULADOR DE VINOS DE MADRID

VINOS DE MADRID

Página 8

¿Puede haber un automóvil más seguro que un Nubira?



Nubira

Sí. Un Nubira CDX con ABS. Ahora de regalo.

Equipamiento de serie CDX: aire acondicionado, ABS, doble airbag, barras de protección lateral, dirección asistida, elevalunas eléctricos, cierre centralizado, cinturones de seguridad con pretensores, inmovilizador electrónico antirrobo, radiocassette Logic Control RDS, columna de dirección ajustable en altura, alarma, retrovisores eléctricos - térmicos, faros antiniebla, mando a distancia de apertura de puertas, etc.

GAMA NUBIRA de 106 a 134 cv. desde 1.900.000 ptas.

2.0 CDX Sedán desde 2.240.800 ptas*.

2.0 16v. CDX Sedán desde 2.410.800 ptas*.

RED DE CONCESIONARIOS OFICIALES

Dituroauto, S.A.

Ctra. Andalucía,
Km. 44,300
28300 Aranjuez
(MADRID)
Tel. 91 892 34 99
(Exposición y Taller)

Pso. de la Estación, 3
28340 Valdemoro
(MADRID)
Tel. 91 895 58 41
(Exposición)

GARANTIA 3 AÑOS o 100.000 kms. InfoRED 902 303 900 ASISTENCIA 24 HORAS

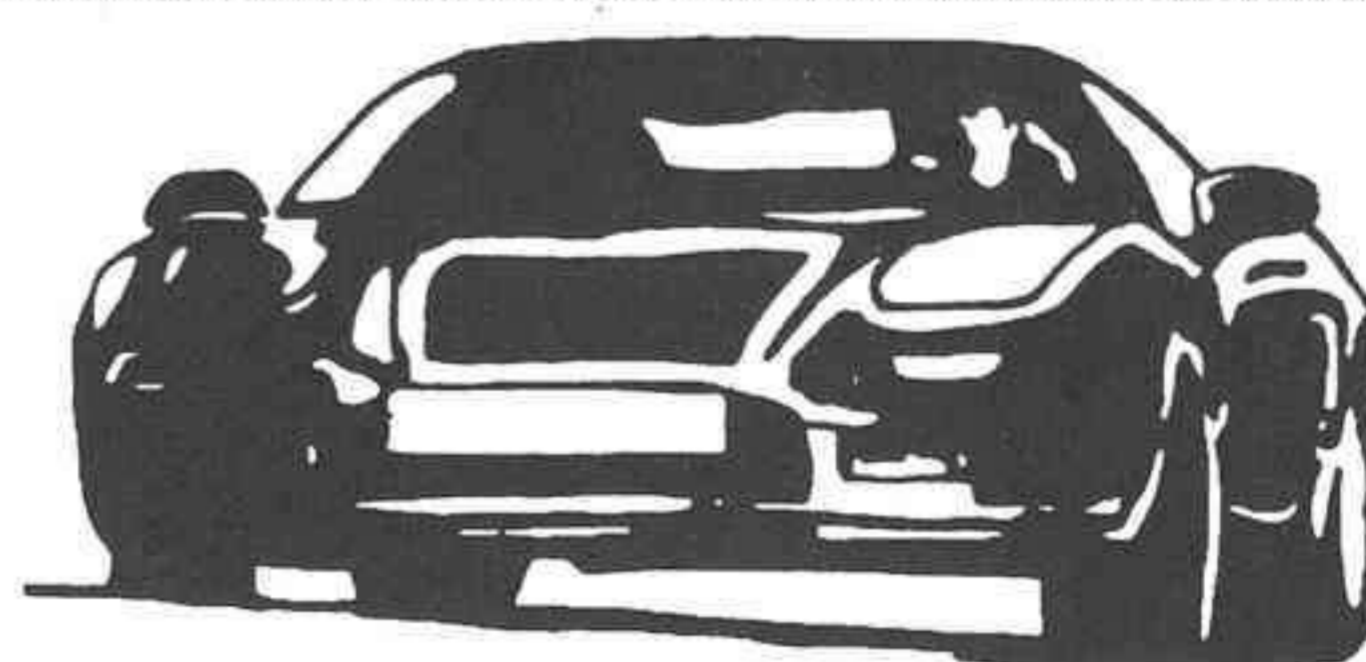
*PVP. recomendado en Península y Baleares (IVA, impuesto de matriculación y transporte incluido). Oferta válida para vehículos matriculados hasta fin de mes. Bonificación correspondiente al importe del ABS (179.200 ptas.) incluida en el precio.



DAEWOO

CENTRAL DEL AUTO SEMINUEVO

IMPORT 0. Kms.

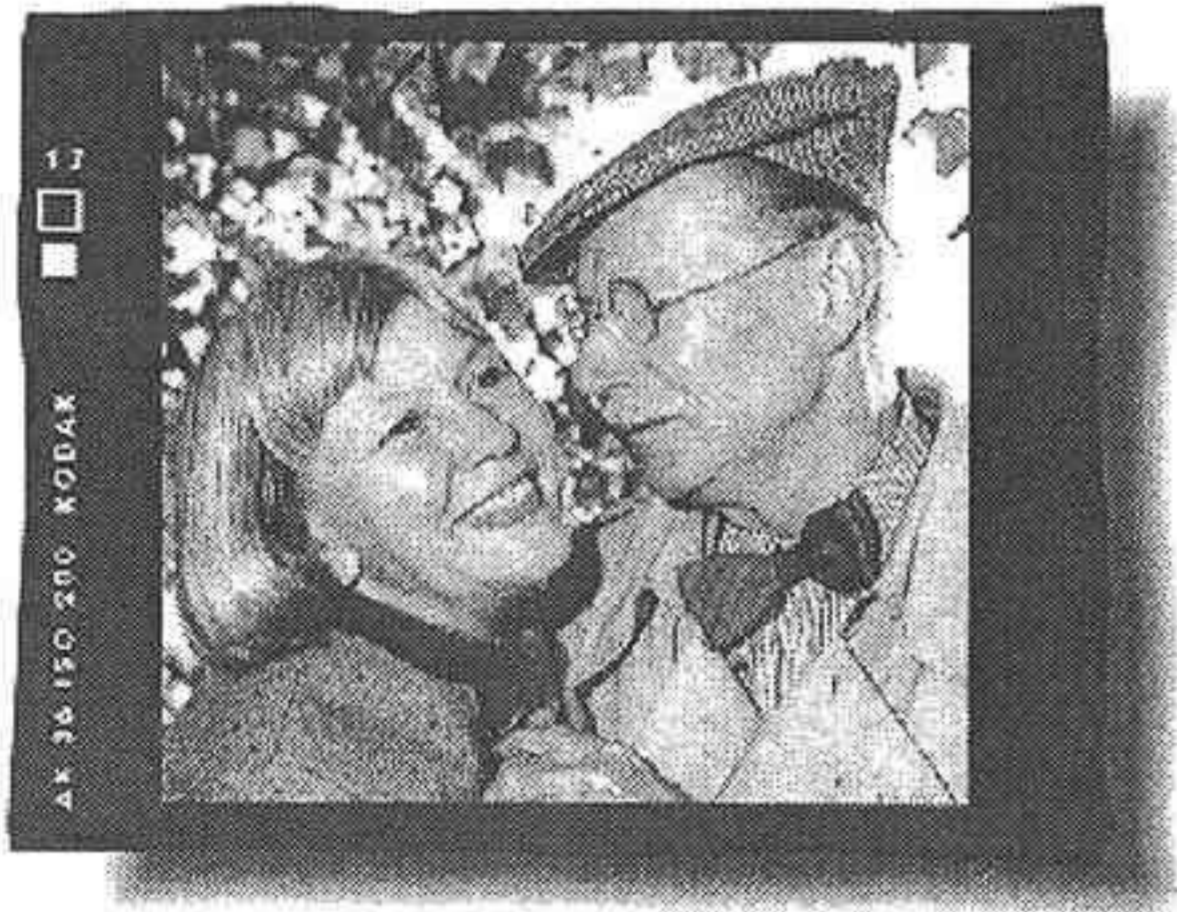


C/. Infantas, 10 - ARANJUEZ
Tel. 91-891 30 98

MODELO	Matrícula	EQUIPAMIENTO	Garantía
OPEL Vectra TDI	Año 98	Climatizador, elevalunas eléctricos abs, cierre centralizado, direcc. Asistida.	2.600.000 Pts.
Citroen ZX 1.9 TD	Año 97	Aire acondicionado, elevalunas eléctricos cierre centralizado, dirección asistida, airbag	1.800.00 Pts.
BMW 525i 24v.	Importación	Climatizador, elevalunas eléctricos abs, cierre centralizado, direcc. asistida	1 AÑO
Audi A4 TDI 110Cv.	Importación	Elevalunas eléctricos, aire acondicionado, cierre centralizado, dirección asistida, abs	1 AÑO
Citroen Jumper	Año 95	Elevalunas eléctricos, Cierre centralizado	1.850.000 Pts.
Peugeot 106 Max	Año 98	Elevalunas eléctricos, cierre centralizado, Aire Acondicionado.	1.225..000 Pts.
Mercedes 300 TD Familiar	Importación	Cierre centralizado, e.e., dirección asistida, a.a., abs.	1 AÑO Pts.
BMW 525 TDS	Año 97	Full Equipe	4.750.000 Pts.
Mercedes E300 D Bifaro	Importación	Elevalunas eléctrico, cierre centralizado, dirección asistida, abs, etc.	1 AÑO
BMW 325 TDS	Importación	Elevalunas eléctricos, cierre centralizado, dirección asistida, A.A., Airbag.	1 AÑO

SOLUVIDA

Para mayores



- ✓ T.V. individual en cada habitación.
- ✓ Uso de todos los servicios comunes del centro.
- ✓ Servicio de Cafetería.

ESTAMOS EN OCAÑA

Y TODO INCLUIDO

DESDE 125.000 Pts./mes

- ✓ Válidos.
- ✓ Asistidos.
- ✓ Alzheimer (con zona independiente).

**EDIFICIO CONSTRUIDO
PARA NUESTROS MAYORES
CON TODOS LOS
SERVICIOS DE:**

- ✓ Capilla con servicios religiosos.
- ✓ Médico permanente, las 24 horas.
- ✓ Revisiones médicas periódicas.
- ✓ Pensión completa: desayuno, merienda, comida y cena.
- ✓ Servicio de lavandería, lavado y planchado de ropa.
- ✓ Servicio de comedor en la habitación, si el residente lo necesita.
- ✓ Aire acondicionado individualizado en cada habitación.
- ✓ Gimnasia de mantenimiento guiada por fisioterapeuta todas las mañanas.
- ✓ Diversiones y entretenimientos todas las tardes: juegos de mesa, bingo, etc.
- ✓ Terapia ocupacional todos los días.
- ✓ Trabajos manuales guiados por profesores.

**RECOGIDA A DOMICILIO.
SI DESEA VISITARNOS.
LE INVITAMOS A PASAR 2 DIAS CON NOSOTROS**



C/. Virgen de los Remedios s/n - OCAÑA (Toledo)

Teléfono: 925 12 12 22 - Fax: 925 12 12 30

AÑO DE ELECCIONES, SEMANITA DE PROCESIONES

Semana Santa ¿tradicción o religión? Apenas se califica con importancia la posible devoción para saber que los más creyentes de la religión saldrán como posesos hacia las playas levantinas o los mejores chiringuitos de la otra "salada" Andalucía. Pero cada cuatro años, y le toca a éste, la celebración festivo-religiosa del Santo Sacramento y al mismo tiempo bucólica, cuenta con un grado de especial importancia y con un color especial. Si nos fijamos medianamente atentos podemos encontrarnos con comitivas más abultadas, entallados y cada cual con su mejor gala. Son los llamados "políticos" que hacen de nuestras vidas un rincón agridulce, representantes y futuros representantes de nuestros ciudadanos acompañados o no por sus correspondientes

"escoltas", cuadrillas, séquito, agregados y otros amigotes que buscan la poll-position que les facilitará mejores puestos de cara al selecto jurado, a la sazón, los ciudadanos del pueblo.

Es por ello que creyentes o no, practicantes o no, todos se dan cita en esta oportunidad de oro donde mostrar el afecto hacia los ideales de una sociedad que "progresa entre el tradicionalismo". Pero por favor: no se pongan capuchón que si no no sabremos quién es quién. En todo caso, tendrán que hacer como en el cuento del lobo: "¡que nos enseñen la patita!".

Desde dicho evento tan Sagrado y respetable, comenzaremos una cuenta atrás en donde se irán ofreciendo puntuaciones a las diferentes agrupaciones po-

líticas y sus correspondientes representantes y portavoces. Por ejemplo, para esta Semana Santa la máxima puntuación se obtendrá por llevar la cruz a cuestas; otras puntuaciones superiores serán por ir descalzo, "portando un cirio en la mano" (como dijo el poeta), y una puntuación especial por el auto-azote y purgado de penas. También habrá puntos por ubicación: primera fila, segunda... centro, derecha, izquierda... y también por el número de componentes de la representación o grupo. Los donativos no puntúan en este evento, ya que desgravan en hacienda.

Señores feligreses y creyentes: ¡perdónenlos, porque no saben lo que hacen!

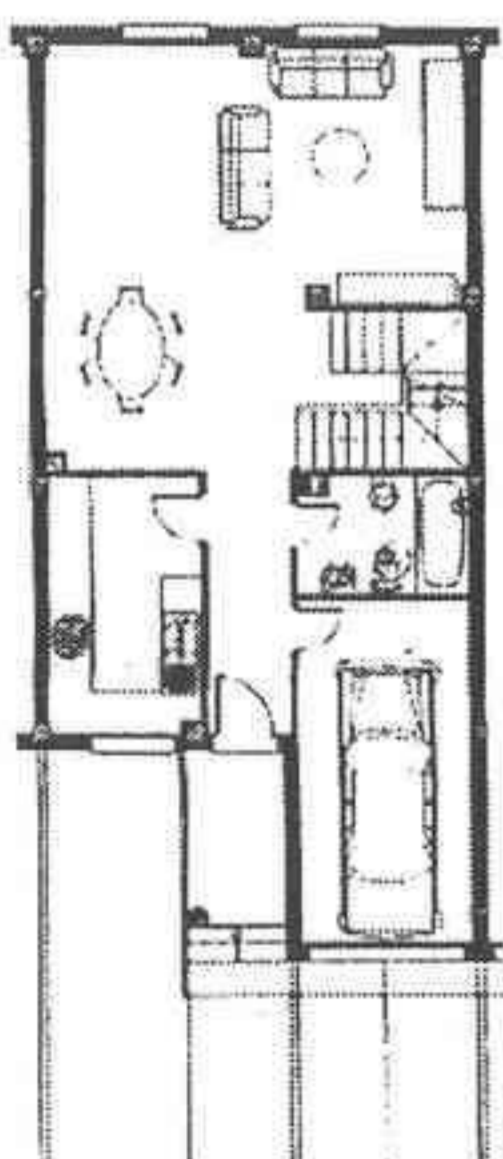
En otras ediciones de nuestro semanario podremos

ir conociendo los resultados de estas puntuaciones y de otras que comenzarán a incrementarse, tal es el caso del comportamiento social; se puntuarán las relaciones sociales y humanas tales como reunirse con ancianitos, dar besitos a niños o prometer viviendas a los entes chabolistas, por ejemplo.

Removiendo en el mundo de similar "ficción" se me viene a la cabeza aquella escena de la americanada cinematográfica "A la caza del octubre rojo" en donde el Ministro de Defensa Americano era firme y sincero con sus palabras que decían algo así: "Yo sólo soy un político. Cuando le ofrezco un caramelo a un niño, lo que verdaderamente quiero es quitárselo".

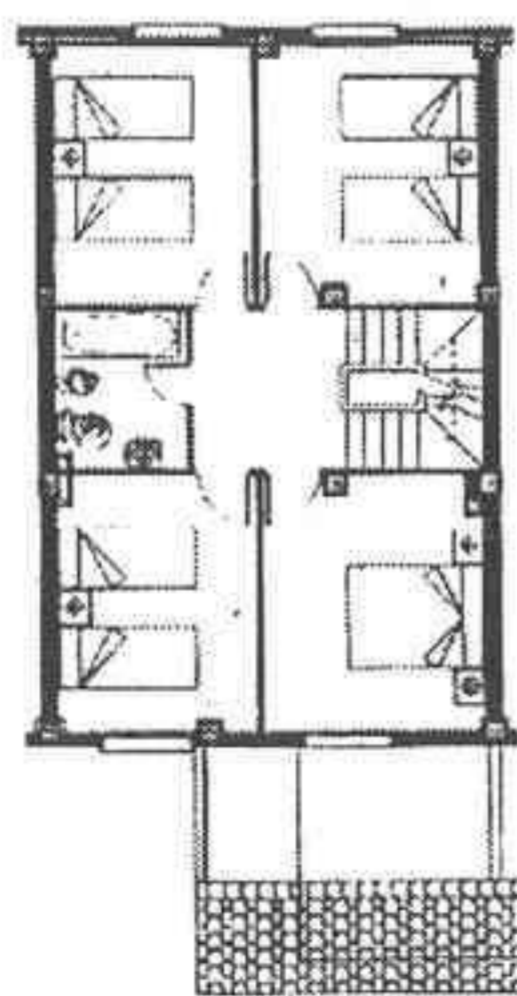
EL SEÑORIO DE SESEÑA

En el Centro SESEÑA VIEJO (Frente al Restaurante Gran Sol)



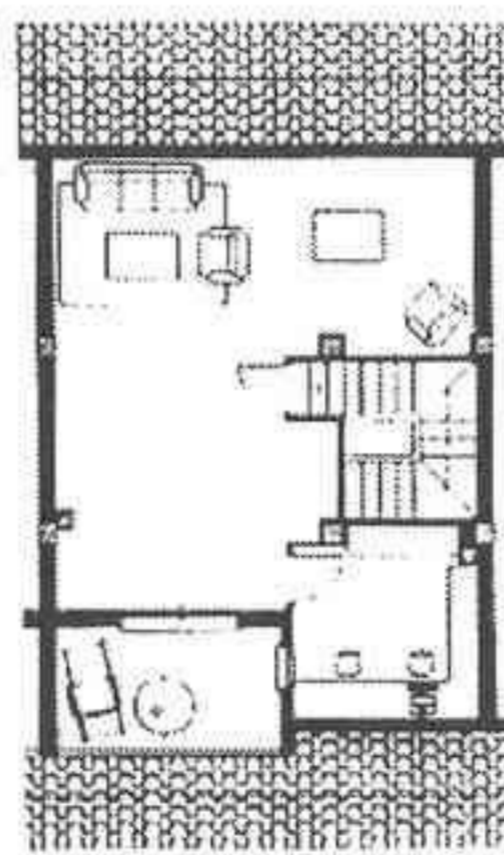
PLANTA BAJA

76.00 M.²



PLANTA PRIMERA

65.50 M.²



PLANTA BAJO-CUBIERTA

48.50 M.²

190 m² CONSTRUIDOS
desde **14.500.000 pts.**

FINANCIACION A SU MEDIDA

- * Chalets en parcela individual.
- * 4 dormitorios.
- * Cocina y estar-comedor.
- * Garaje.
- * Buhardilla terminada.
- * 2 baños.
- * Calefacción individual.
- * Estructura de hormigón armado.
- * Aislamiento y doble acristalamiento.

INFORMACIÓN Y VENTA

* C/. Mota del Cuervo n° 21, 2°

Madrid. Tel. 91 388 39 60

* En la propia obra: C/. Real.

Tel. 91 893 60 98 - Móvil 910 20 29 79

SESEÑA (Toledo)

APROBADOS LOS PRESUPUESTOS DEL 99

J. Antonino Martín.- La pasada semana se aprobaron mediante pleno los Presupuestos 1.999 de Aranjuez. El importe total de los mismos es de 2.958.250.679 pesetas que traducido a euros nos da un total de 29.798.970,36. Indiferente de estos presupuestos es el estado de las arcas municipales en la actualidad sobre las cuales no se sabe nada, aunque parece previsible que la deuda local haya aumentado a pesar de su Plan de Saneamiento. Para mostrarles de forma simplificada cómo se distribuyen los gastos e ingresos procederemos a continuación, enseñándoles algunos de los gastos desglosados.

ESTADO DE INGRESOS:

1. IMPUESTOS DIRECTOS (Impuestos de bienes inmuebles, rústica, urbana, vehículos, terrenos urbanos y actividades económicas): 1.265.000.000 pesetas.

2. IMPUESTOS INDIRECTOS (Impuesto de construcciones, instalaciones y obras): 309.900.000 pesetas.

3. TASAS Y OTROS INGRESOS (Cementerio, servicios fúnebres, alcantarillado, instalaciones polideportivo, agua, utilización suelo, multas y sanciones, etc.): 780.460.203 pesetas.

4. TRANSFERENCIAS CORRIENTES (participación tributos del Estado y subvenciones de la Comunidad de Madrid): 1.249.463.763 pesetas.

5. INGRESOS PATRIMONIALES (Intereses bancarios, arrendamientos fincas, concesiones administrativas): 42.120.000 pesetas.

6. ENAJENACION DE INVERSIONES REALES: 1.198.306.713 pesetas.

7. TRANSFERENCIAS DE CAPITAL: 104.000.000 pesetas
8. ACTIVOS FINANCIEROS: 9.000.000 pesetas.

ESTADO DE GASTOS:

1. GASTOS DE PERSONAL todo tipo, temporal, horas extras, etc.): 1.692.388.393 pesetas.

2. BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS (material, dietas, mantenimiento, protocolos, etc.): 1.543.310.614 pesetas

3. GASTOS FINANCIEROS (intereses, comisiones bancos, etc.): 288.908.735 pesetas

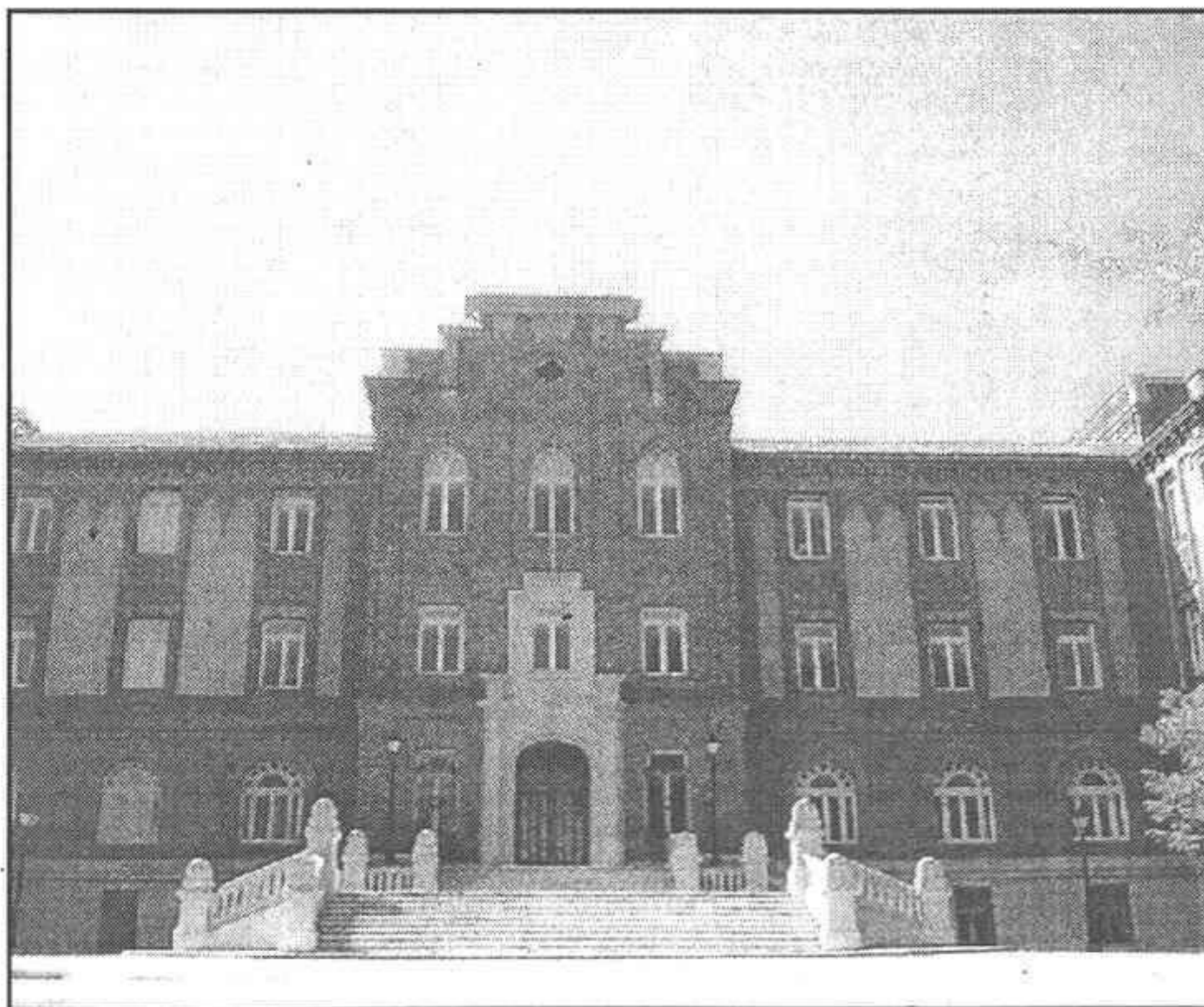
4. TRANSFERENCIAS CORRIENTES (alojamientos, subvenciones, publicaciones, etc.): 122.336.224 pesetas

6. INVERSIONES REALES (mobiliario, proyecto LIFE, instrumentos, obras, etc.): 1.302.306.713 pesetas

8. ACTIVOS FINANCIEROS (anticipos reintegrables): 9.000.000 pesetas.

Como curiosidad dentro de la partida de gastos destacar 53.954.000 pesetas como retribuciones a órganos de Gobierno, 346.000.000 de seguridad social del Ayto., 184.149.937 de complemento a funcionarios de Policía Local, 16.064.968 de mantenimiento de la Plaza de Toros y 6.000.000 el del Taurino, 5.000.000 en atenciones protocolarias y 6.500.000 en gastos de representación de Alcaldía, 20.000.000 en teléfonos, 70.000.000 para las fiestas, 245.000.000 para la limpieza viaria, 28.575.272 para la explotación del camping, 500.000 para la Fundación Felipe II, 64.000.000 para el proyecto LIFE, etc., etc. Sin embargo, entre otros, son 150.000 para teleasistencia, 50.000 para reconocimientos escolares, 300.000 para botiquines, 50.000 para campaña de alcohol y tabaco, 1.700.000 para libros y publicidad de la biblioteca, etc. etc.

NUESTROS MAYORES MERECEN LO MEJOR



- Apartamentos con sala de estar, dormitorio, baño completo, teléfono, calefacción y toma de T.V.
- Sala de T.V. y juegos.
- Ascensores.
- Comedor.
- Capilla.
- Lavandería y plancha.
- Cafetería.
- Peluquería.
- Medicina general y enfermería.
- Análisis clínicos.
- Sala de rehabilitación y fisioterapeuta.
- Podólogo.
- Servicio religioso continuado.
- CENTRO DE DIA
- Amplio aparcamiento.



**Centro Residencial para la Tercera Edad
EL REAL DELEITE DE ARANJUEZ, S.A.**

Paseo Deleite, 3 - Tels. 892 51 66 - 892 52 32 - Fax: 892 48 14 - ARANJUEZ
Dirección de Internet: www.ribernet.es/Real_Deleite - Buzón Internet: Real_Deleite@ribernet.es

**12.000 m2. edificados
4.000 de zona verde
ENTORNO NATURAL**

EMPRESAS DE ARANJUEZ: DE CUCHILLEROS A GRUPO INDRA

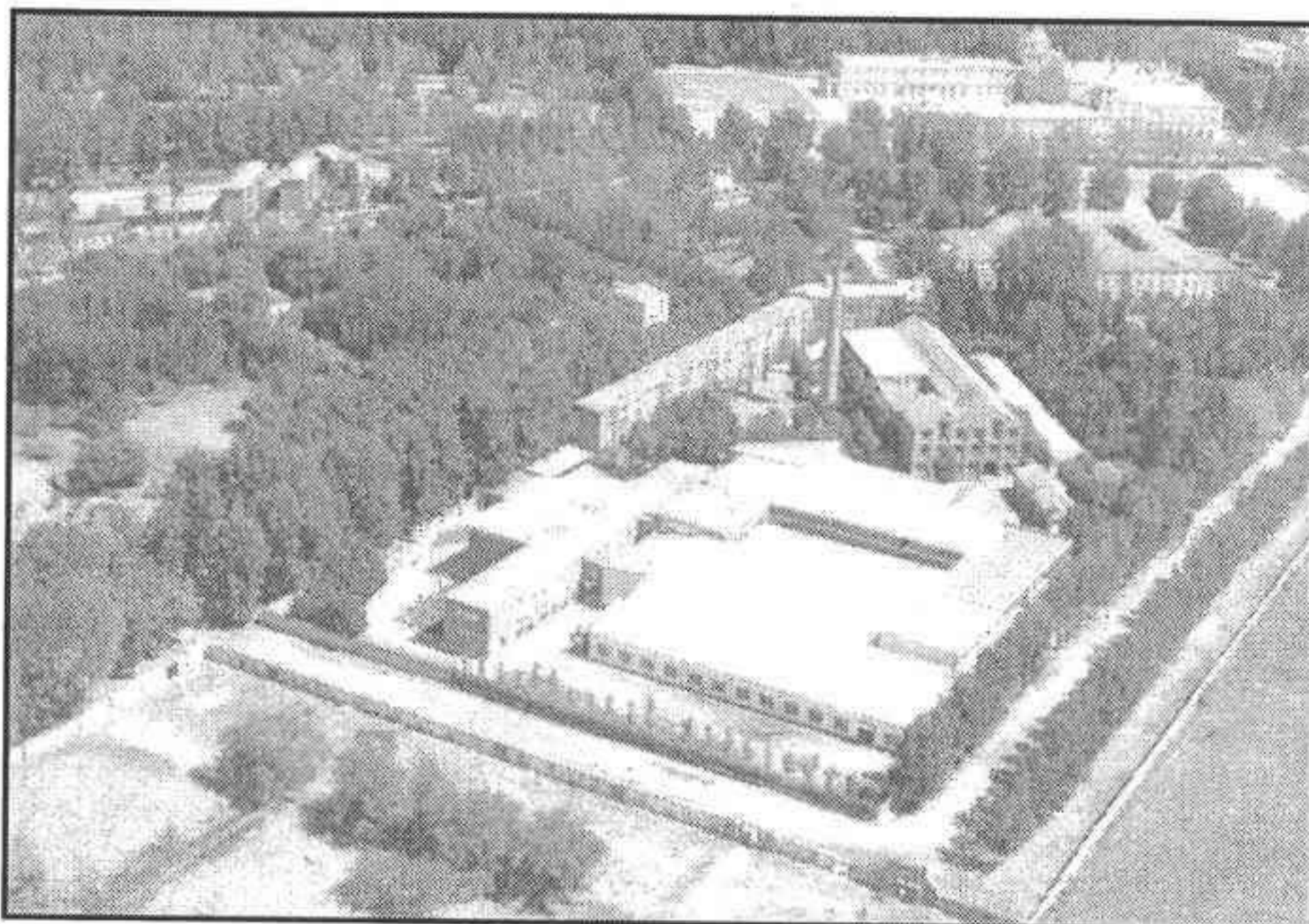
J. Antonino Martín.
En agradecimiento y a petición de nuestros lectores queremos ofrecer algo de la historia de las principales de nuestra localidad. Comenzamos esta semana con la larga trayectoria de Cuchilleros-EISA-INISEL-ENOSA-INDRA aprovechando el pasado número en donde se nos facilitan datos más concretos y curiosos sobre la foto publicada que data, al parecer en torno a 1.924; en el centro de la foto (nº13 por la izquierda de la segunda fila) figura el director de la empresa Sr. Serra que curiosamente es padre del actual Ministro de Defensa. En aquellos tiempos ya se había fundado la empresa de Experiencias Industriales, S.A. (EISA), más concretamente en 1.921, situada en la calle Joaquín Rodrigo nº11, antigua calle de los Camellos. Ocupaba toda una manzana limitada por la citada calle, la de los Perros,

la de los Acebos (antes Jardín Nuevo) y la de José Antonio, sobre una superficie de 35.000 m² y 17.500 m² de cubiertas. El ritmo de crecimiento fue increíble: en 1.960 contaba con 440 trabajadores, en 1.970 con 480 y en 1.975 con 520. En el período 1.960-1.975 experimenta un aumento de trabajadores del 350%. En 1.941 se crea en España el Instituto Nacional de Industria, al ejemplo de Mussolini, para impulsar las industrias claves del estado. EISA se incorpora al INI en 1.947, dedicándose a la Defensa Nacional e incluso empresas civiles. Ya en 1.977 se alcanzan 901 millones de ventas lo que supone una subida del 20%. Comienzan los trabajos de armamento, carro de combate AXM 30, sonares, radares e incluso unidades móviles para TVE, centrales de teléfono, material quirúrgico, de seguri-

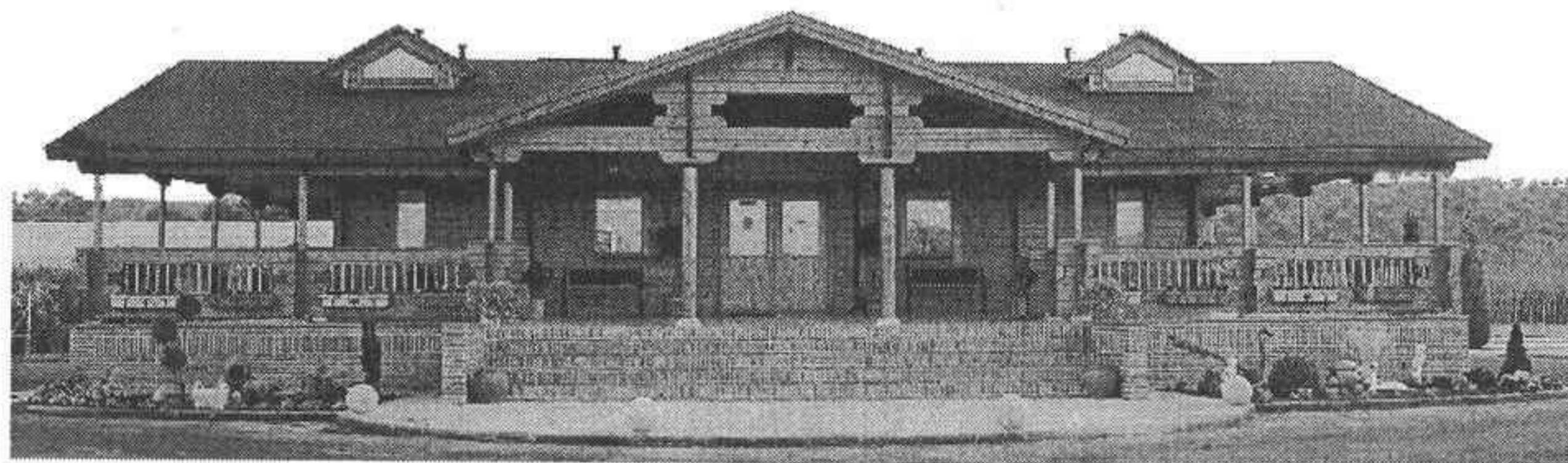
dad, etc. Ya es en 1.986 cuando, siguiendo en el holding del INI, se incorpora al grupo INISEL compuesto por INISEL, ENOSA, ELT, SIS y SAES. La factoría de Aranjuez acogería INISEL y luego ENOSA, destacando la producción de misiles como Roland, Harpoon o Milan. Desde hace escasos años y hasta

ahora se integra en el grupo INDRA, donde la venta actual de acciones podría marcar un nuevo destino.

En esta fotografía aérea se puede observar el panorama de la factoría justo antes de iniciarse la construcción del actual Polígono de Las Aves en la zona sur de la misma.



Centro de Jardinería y Viveros Victoriano Puerta e Hijos, S.L.



- ✓ El mayor centro especializado de la Comunidad.
- ✓ 50.000 m² de exposición.
- ✓ Jardineras, bancos, barbacoas y fuentes en piedra artificial.
- ✓ Toda clase de elementos decorativos para jardín
- ✓ Maquinaria, riegos en general, herramientas, lagos artificiales.
- ✓ Abonos, sustratos, productos fitosanitarios.
- ✓ Plantas de interior. Todo tipo de árboles en general.

Un año más en esta época te ofrecemos **GRANDES OFERTAS** en árboles y plantas en general

Abierto de lunes a sábado de 8 a 14 h. y de 15 a 19
domingos y festivos sólo mañanas

PIDA SU CATÁLOGO A COLOR

Centro de Jardinería y Viveros, Victoriano Puerta e Hijos, S.L.

Autovía de Andalucía - Km. 47,300 ARANJUEZ - Tel. 91 892 01 67 - 91 892 33 61 - Fax: 91 892 54 48 - APARCAMIENTO PROPIO

42 CHALETS ADOSADOS EN URBANIZACION NUEVOS GIRASOLES

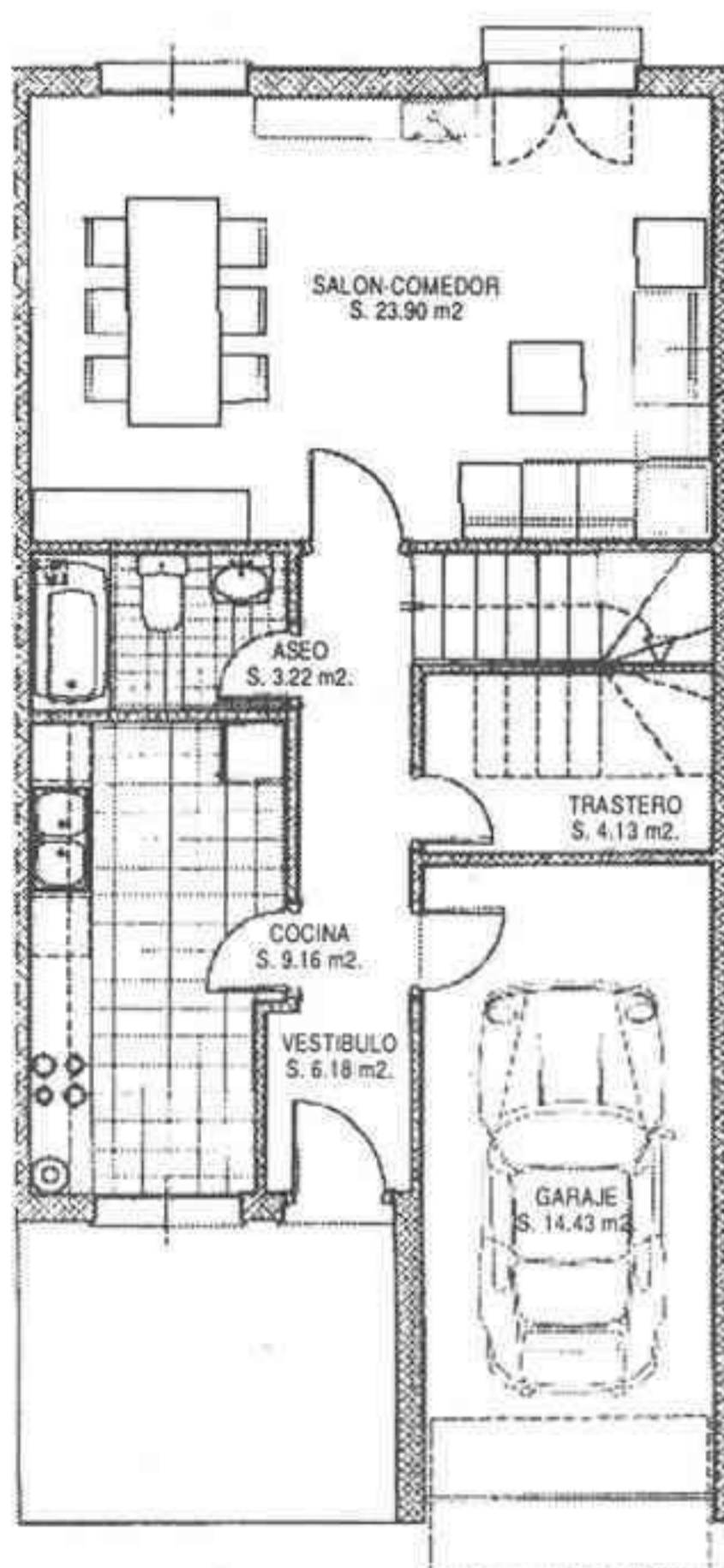
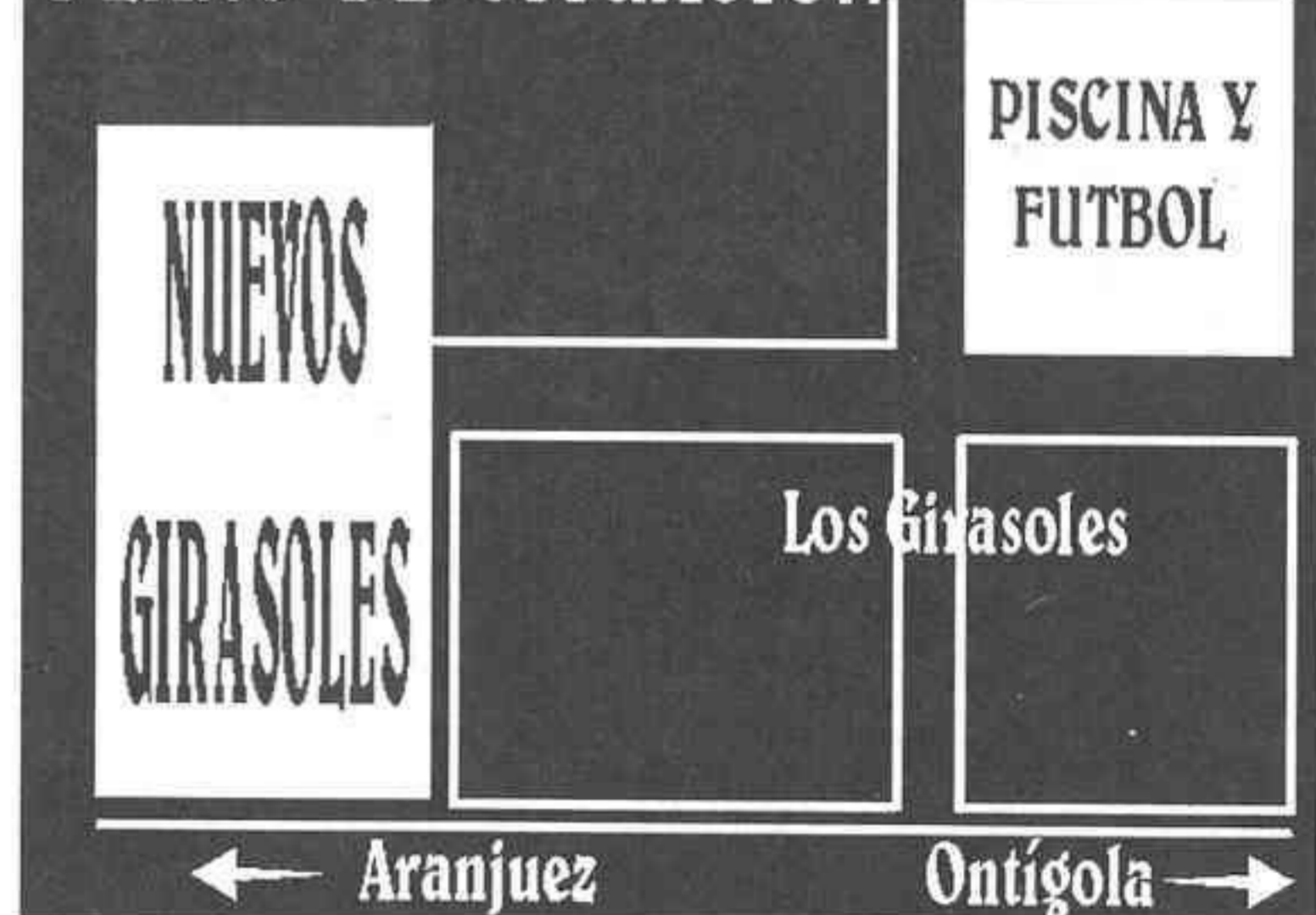
En la Carretera de Aranjuez a Ontígola

Chalets de 4 dormitorios
con parcela desde 100 a 213 m.²

desde **11.984.000** pts.

ENTRADA
500.000 pts.

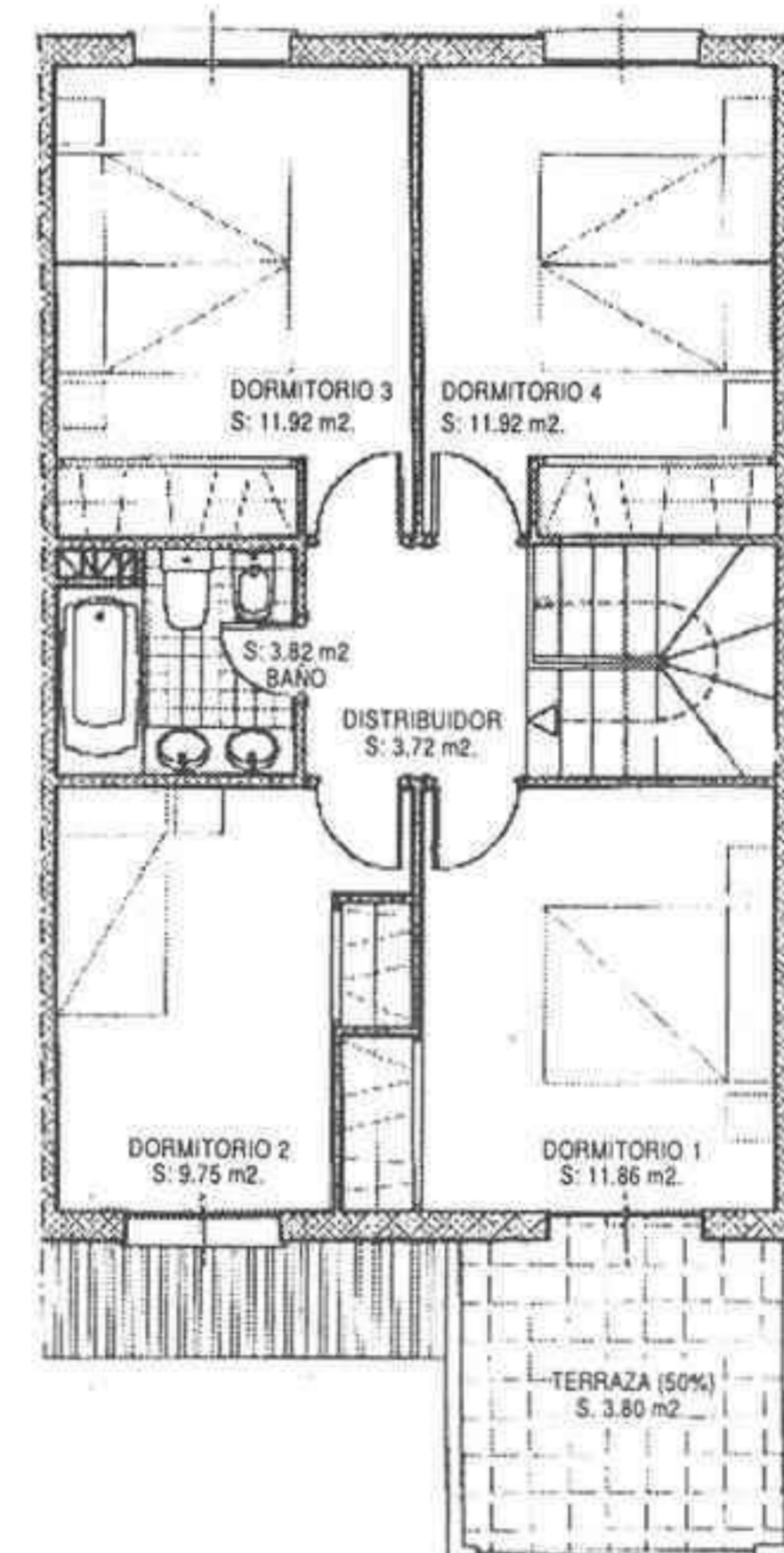
PLANO DE SITUACION



PLANTA BAJA

MEMORIA DE CALIDADES:

- Fachadas de 1/2 pie de ladrillo cara- vista de 5 cms. con bloque de Termoarcilla al interior.
- Carpintería exterior de aluminio lacado en blanco con persiana de PVC.
- Doble acristalamiento tipo Climalit.
- Aislamiento térmico en cubierta.
- Solados y alicatados en gres de 1ª calidad.
- Aparatos sanitarios Roca, serie Dama en colores suaves en baño principal y Victoria en aseo.
- Calefacción y Agua Caliente con caldera individual a gas propano canalizado.
- Carpintería interior chapada en roble, molduras.
- Interior de armarios forrados con tablero chapado.
- Puerta de entrada en chapa lacada, con relleno interior, moldurada y con cierre de seguridad.
- Timbre de llamada.
- Antena de TV. para 5 canales y 2 tomas.
- 2 tomas de teléfono.



PLANTA ALTA

Construye y Promueve:
CONSTRUCCIONES ESCAR, S.L.

Información
en obra: **TELEFONOS** 925 35 31 53
925 14 22 58
608 01 60 03

**FERRETERIA
LAS AVES**

Cuesta de las Perdices, 26
Tel. 891 36 81 - ARANJUEZ
(Abierto Sábados tarde)

**BAR - ROCK
AL
KAMUS**



**FUTBOL
EN DIGITAL**

C/. San Antonio, 91
Aranjuez

JORNADAS SOBRE VINOS DE MADRID

J. Antonino Martín.- La semana próxima Aranjuez acogerá una serie de jornadas sobre los Vinos de Madrid en donde se presentará una guía, se ofrecerán catas comentadas, charlas, exposición y ventas de vinos. Los actos se abrirán el día 22 a las 19,00 horas en el Auditorio con la presentación de la Guía de Vinos de Madrid, organizado por el Ayuntamiento, la Cámara de Comercio e Industria de Madrid, la Agrupación de Hostelería de Aranjuez y el Consejo Regulador de la Denominación de Origen Vinos de Madrid. Ese mismo día y hasta el día 28 en horario de 11,00 a 20 horas permanecerá abierta la Exposición y venta de Vinos en el vestíbulo principal y sótano del Centro Cultural Isabel de Farnesio.

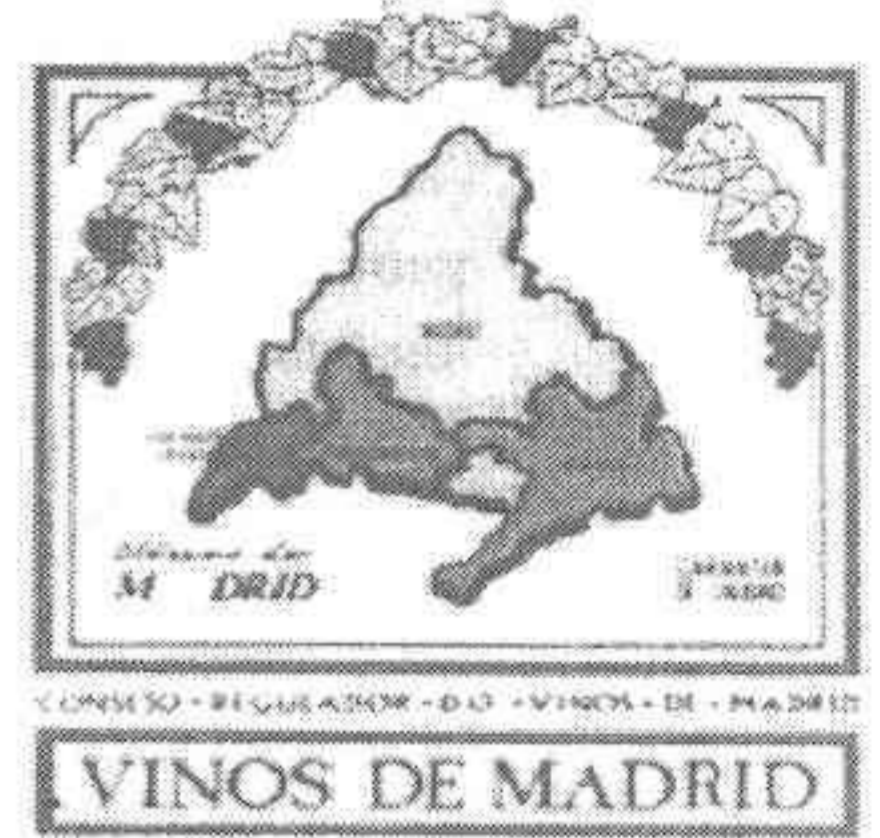
Las diferentes charlas y catas tendrán lugar en el aula 31. El día 23 a las 18,00 horas se celebrará el Curso de Iniciación a la Cata a través de los vinos de Madrid SS.T.T. El día

24 también a las 18,00 horas se celebra la Cata comentada de los vinos de la campaña 98 SS.T. El día 25 a la misma hora Cata comentada de crianzas de Madrid SS.T.T. Y el día 26 a las 17,30 horas Maridaje de Vinos de Madrid y Platos tradicionales de Aranjuez, a cargo de Custodio Zamarra, presidente de la Asociación española de Sumilleres.

Los vinos de Madrid han logrado un puesto de honor en el panorama vinícola español, todo ello gracias al tesón de bodegueros y de organismos como es el Consejo regulador de la Denominación de origen Vinos de Madrid. Esta denominación acoge actualmente a más de 4.000 viticultores, más de 30 bodegas, una producción de vino de más de 6 millones de litros y más de 60 marcas en los mercados. Las zonas vinícolas de nuestra región son cuatro: Madrid, Arganda, Navalcarnero y San Martín de Valdeiglesias. Arganda es la

más amplia y cuenta con 26 municipios, abarca las provincias de Guadalajara y Cuenca, la Vega del Tajo, el Jarama, el Henares y el Tajuña. El 48% del vino es blanco, el 35% es tinto y el 17% rosado.

La denominación de origen implica un control sobre el origen de las uvas recogidas para el vino, la calidad de los mismos tras el proceso y la correspondiente campaña de promoción como se va a hacer durante estos días en Aranjuez. Para poder formar parte de la D.O. se deben cumplir unas normas y requisitos sobre la variedad de uva, plantación y cultivo.



INFANTAS MOTOR, S.L.

Ctra. Andalucía Km, 44 - Aranjuez - Tel. 91 891 63 13 - Fax: 91 891 63 13



HORARIO DE AUTOBUSES ENTRE ARANJUEZ y MADRID

Paradas en Hospital 12 de Octubre, Plaza de Legazpi y FINAL y COMIENZO de trayecto en la Estación Sur de Autobuses de MENDEZ ALVARO

ARANJUEZ → MADRID	
DE LUNES A VIERNES LABORABLES	
5.40 NOBLEJAS 6.00	13.30
6.15	13.45
6.30	13.30 NOBLEJAS 14.00
6.45	14.15 POR VALDEMORO
7.00	14.30
7.15	14.45
7.30	15.00
7.45 POR VALDEMORO	15.15
7.30 NOBLEJAS 8.00	15.30
8.15	16.00
8.30	16.30
8.45	17.00
9.00	17.30
9.15	17.30 NOBLEJAS 18.00
9.30 POR VALDEMORO	18.30
10.00	19.00 POR VALDEMORO
10.30	19.30
11.00	20.00
11.30	20.30
12.00 POR VALDEMORO	20.45
12.30	21.00
13.00	

MADRID → ARANJUEZ	
DE LUNES A VIERNES LABORABLES	
7.15	15.45
8.00	16.00
8.30	16.30
9.00	17.00
9.30	17.30
10.00	18.00
10.30	18.30
11.00	18.50 HASTA NOBLEJAS
11.30	19.00
12.00 HASTA NOBLEJAS	19.30
12.30	19.45
12.45	20.00
13.00	20.15
13.15	20.30
13.30	20.45
13.45	21.00
14.00	21.15
14.15	21.30 HASTA NOBLEJAS
14.30	21.45
14.45	22.00
15.00	22.30
15.15	23.00
15.30	

ARANJUEZ → MADRID	
SABADOS LABORABLES	
7.45 POR VALDEMORO	12.00 POR VALDEMORO
8.15	12.30 NOBLEJAS 13.00
8.30	14.15
9.30 POR VALDEMORO	16.30
9.30 NOBLEJAS 10.00	19.00 POR VALDEMORO
10.15	21.00

MADRID → ARANJUEZ	
SABADOS LABORABLES	
8.00	17.30
9.00	18.00
9.30	19.00
11.00 HASTA NOBLEJAS	20.00 HASTA NOBLEJAS
13.00	21.00
14.00	22.00
16.00	

DOMINGOS Y FESTIVOS	
8.00 POR VALDEMORO	15.30 POR VALDEMORO
10.00	16.30
10.30 NOBLEJAS 11.00	18.30
12.00 POR VALDEMORO	20.00 POR VALDEMORO
14.15	20.30 NOBLEJAS 21.00

DOMINGOS Y FESTIVOS	
9.00	19.00 HASTA NOBLEJAS
11.00	20.00
13.00	21.00
16.00	22.00
17.30	

ACTOS CULTURALES

J. Antonino Martín.-

Del día 4 al 31 de lunes a sábado y en horario de 17,00 a 21,00 horas se ofrecerá la exposición "Los años de la libertad" de Carlos Saenz de Tejada.

Del 15 al 31 de lunes a domingo y en horario de 10,00 a 13,00 horas y de 18,00 a 20,00 horas, exposición en la Sala Juan de Villanueva bajo el título "De luz y de sombras".

El día 18 a las 19,00 horas en el aula 32 del Centro Cultural una nueva sesión del Ciclo de Conferencias sobre Velázquez bajo el título de "Velázquez 400 años de pintura ó Velázquez en la pintura contemporánea".

El día 24, 25 y 27 respectivamente a las 18,00 horas en el auditorio Audición de Piano, Guitarra y Metales a cargo de los alumnos de la Escuela Municipal de Música Joaquín Rodrigo.

Del 24 de marzo al 4 de abril Feria internacional de Artesanía y Gastronomía en la Plaza de San Antonio.

La Nave de Cambaleo ofrece un ciclo variado de teatro dentro de los actos de Teatralia,99.. El 17 y 18 a la misma hora "Teatro de marionetas" por Yang Feng de USA. El 19 y 20 a las 18,00 horas "Pedro y el lobo" por la compañía Etcétera de Granada. El 21 y 22 a las 18,00 horas y 10,30 horas respectivamente la obra "Des pas dans la nuit" por "Speel Teater Gent" de Bélgica. El 23 y 24 a las 10,30 horas "Las aventuras de Arlequino" por la compañía "Norwich Puppet Theatre".

El día 26 de marzo a las 21,00 horas concierto benéfico a favor de BAIDA por Rosendo en el Patio de la antigua Prisión de Carabanchel. El precio de las entradas es de 1.000 ptas. en FNAC y Madrid Rock.

VEHICULOS DE NUEVO AL "ACHIQUE" DE AGUA

J. Antonino Martín.-

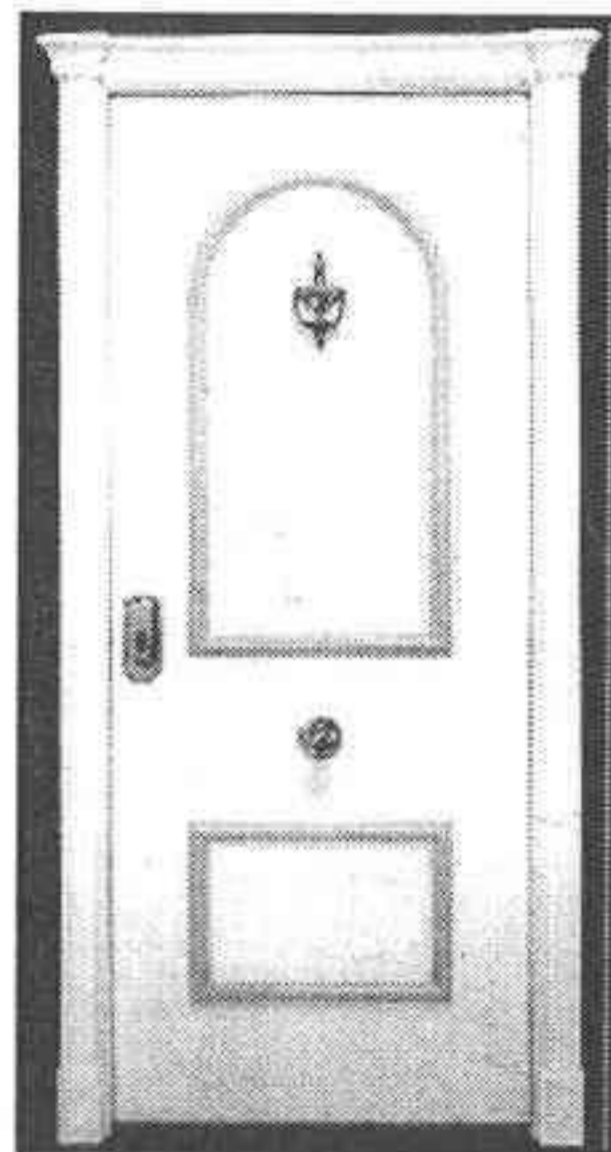
Las lluvias de la tarde del pasado lunes volvió a provocar que los vecinos del barrio de las llamadas "Casas Baratas" tuvieran que acudir de nuevo a sus instrumentos de "achique" de agua y barro. Y es que una vez más los vecinos de esta zona tienen que soportar la avalancha que se produce ante cualquier mínimo chubasco que arrastra aguas desde el Estadio del Deleite hasta la calle Bailén. Los vecinos han mostrado su indignación y han señalado que "están hartos de que nadie les atienda"; ni siquiera a través del 092 se les prestó ayuda, ni se presentaron bomberos. Para más "inri" el Ayuntamiento de la localidad procedió durante los pasados meses a suplantar las aceras del barrio colindante de

El Deleite, aceras de menos de 15 años, mientras que las de los vecinos afectados cuentan con más de 50 años.

Los puntos de esta zona afectados por las continuas riadas de agua y lodo son los siguientes. A.- Paseo del Deleite frente al campo de fútbol: se concentran aguas en medio de la carretera poniendo en muy grave peligro al tráfico rodado. B.- Plantas bajas de c/Olivas con c/Río Jarama: inundación y choque del agua contra la fachada y aceras. C.- Viviendas de c/Río Jarama: el agua penetra por algunas puertas, carecen de aceras y los vecinos permanecen incomunicados. D.- Aglomeración de aguas en c/Bailén al final de c/Río Jarama: pone en grave peligro al tráfico rodado.

MOYCAR

BRICOLAGE Y CORTE DE TABLEROS



BRICOLAGE EN GENERAL

CORTE DE TABLEROS A MEDIDA

CANTEADO

CAJONERAS

FERRETERIA

PINTURA

* KITS DE COCINAS
* GRAN EXPOSICION
DE PUERTAS Y
ARMARIOS



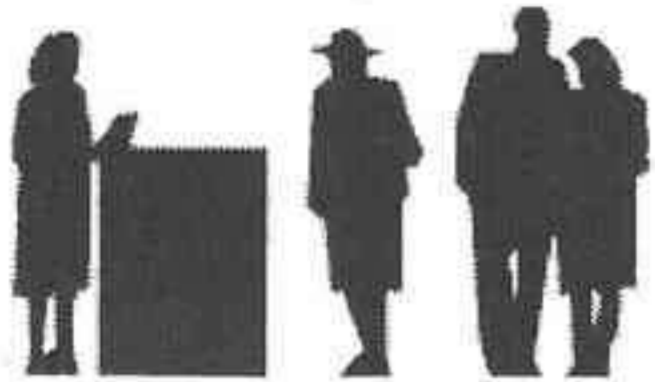
Ctra. de Andalucía km. 35,400 (Margen Izquierdo)

SESEÑA (Toledo) Tel. 91 893 61 73 - Fax: 91 893 65 84

De Lunes a Sábado de 10 a 14 h. y de 16 a 20 h.

MERCADO DE ABASTOS

TRATO PERSONAL



LOS MEJORES PRECIOS



VARIEDAD Y CALIDAD



PARKING GRATUITO

POR CADA 1000 PTS. DE COMPRA
LE REGALAMOS UNA
FRACCIÓN DE 15 Minutos
HASTA UN MAXIMO DE 2,30 horas.

BUSQUE ESTE DISTINTIVO



Céntrico, nuestro, cómodo, buen precio, fácil aparcamiento para hacer tus compras y sentirte

Tranquila

Porque a veces una pequeña espera lo es

Todo

En tan sólo unos días el Nuevo Mercado de Abastos

Llegará

para ofrecerte todo lo que necesitas ¿Podrás esperar?



ARANJUEZ CONTRA LA VIOLENCIA E INTOLERANCIA

Ricardo López. El pasado martes 16 de Marzo, el Ayuntamiento de Aranjuez firmó un Convenio de colaboración con la asociación Movimiento Contra la Intolerancia.

Mediante la firma de este acuerdo, Aranjuez se convierte en uno de las localidades pioneras en desarrollar una política de carácter local contra la violencia y la intolerancia. "El convenio se ha firmado porque el Ayuntamiento de Aranjuez ha observado en la sociedad una sensibilidad por estos temas y mediante este acuerdo se tratará de evitar en lo posible que se produzcan en nuestra localidad conductas violentas y racistas que en otras localidades están a la orden del día" explicó María Teresa Suárez, Tte. Alcalde Delegada de Educación, Cultura y Universidad de nuestra localidad.

El convenio, que tiene un año de duración, prorrogable si las dos partes lo consideran

conveniente y que el Ayuntamiento financia con 1.250.000 pesetas, especifica que el Movimiento Contra la Intolerancia debe desarrollar durante la duración del convenio las siguientes actividades: - Seminarios de formación a mediadores para la solidaridad y la tolerancia. - Jornadas educativas en los distintos centros educativos de nuestra localidad. - Actos públicos de sensibilización contra la violencia, el racismo y la intolerancia.

Para Esteban Ibarra, presidente de Movimiento Contra la Intolerancia, cada una de las actividades son necesarias: "las jornadas para sembrar la semilla de la tolerancia entre los más jóvenes, los Seminarios para crear un asociacionismo juvenil que contrarreste los movimientos intolerantes y los actos públicos para sensibilizar a los adultos, que influyen en los otros estratos".

LEOPOLDO DE LUIS, PREMIO NACIONAL DE POESIA, EN ARANJUEZ

Ruben González. El pasado lunes 15 de marzo, tuvo lugar en el aula 32 del Centro Cultural Isabel de Farnesio, la tercera de las sesiones del III Ciclo del Aula de Poesía José Luis Sampedro. En esta nueva cita con la literatura, el encargado de acercar la lírica hasta nuestra localidad, fue el poeta cordobés Leopoldo de Luis. Tras la obligada presentación, en este caso llevada a cabo por el director del Aula, Juan Carlos Rodríguez Búrdalo, de Luis, Premio Nacional de Poesía, llevó a cabo unas breves reflexiones sobre la lírica y sobre su obra. Así, el poeta cordobés, autor de más de 25 poemarios, entre los que destacan «Imposibles pájaros», «Juego limpio», y «De aquí

no se va nadie», entre otros, definió la poesía «como una respuesta, por donde respira la herida». A continuación, el autor andaluz recitó y comentó con pasión y emotividad, una colección de los poemas más representativos de cada una de sus etapas poéticas, alternando composiciones más extensas, con poemas más breves y de tinte más existencialista. Para finalizar esta nueva sesión del Aula José Luis Sampedro, tuvo lugar un coloquio en el que Leopoldo de Luis respondió a todas las cuestiones planteadas por los allí presentes. La próxima cita con el mundo de la poesía tendrá lugar el día 19 de abril, con la presencia de la poetisa Teresa Nuñez González.

Elegancia y tecnología son un derecho, no un privilegio.

Nuevo Astra Sedán



Venga y descubra el nuevo Astra Sedán. Descubra un coche diseñado con la máxima tecnología, calidad, seguridad, confort y elegancia al alcance de todo el mundo. Nuevo Astra Sedán, porque la elegancia y la tecnología son un derecho, no un privilegio. Nuevo Astra Sedán desde 2.042.000 Ptas. / 12.272,67 Euros*.



(*) P.V.P. Recomendado fabricante Astra Sedán Club 1.6. Transporte, IVA e impuesto de matriculación incluidos. Plan Prever y Gastos de matriculación no incluidos. 1 Euro= 166,386 Ptas. Válido Península y Baleares.

Opciones 1,2,3: La forma más fácil de tener siempre coche nuevo.

Centro Sur de Automóviles

Ctra. de Andalucía, Km. 44,700. Tel./Fax. 91 891 25 75. ARANJUEZ

Talleres de servicio autorizado:

FERNOAUTO, S.L.
Pgno. Indust. Ainayr Parcela D10
Tel. 91 691 68 87
SAN MARTÍN DE LA VEGA

TALLERES SANTISTEBAN
Camino San Martín de la Vega, s/n
Tel. 91 895 02 59
VALDEMORO

TALLERES EL CAMIONERO, S.L.
Ctra. Toledo-Cuenca, Km 55,300
Tel. 925/14 11 22-14 03 99
NOBLEJAS

OPEL 
INGENIERIA ALEMANA A SU ALCANCE

HERALDO DEL DEPORTE



Carlos González.- Ya lo dijimos la semana anterior: el Real Aranjuez, durante el presente mes tiene dos compromisos de mucho cuidado. Primero, el rival que rendirá visita el presente fin de semana en el Municipal el Deleite, como es el Leganes B que dirige un gran amigo de esta casa como es Paco Gutiérrez. Y el segundo choque

EJEMPLAR GRATUITO
Nº 40 - 19 de Marzo de 1999

REAL ARANJUEZ LEGANES B



el que tendrá el conjunto ribereño a su visita a la Ciudad Deportiva contra el Real Madrid. De cualquier forma, son encuentros que tarde o temprano se tenían que dar dentro de la segunda vuelta del campeonato. También, lo anunciábamos en anteriores ediciones, el Real Aranjuez, tiene a partir de estos momentos el compromiso y el deber de jugar su liga particular, sin olvidarse de los conjuntos ahora si que están por delante

de él. Para empezar, un duro choque el que disputarán el Real Aranjuez como el Leganes B. Ambos conjuntos se juegan mucho en este encuentro. Los ribereños por intentar una vez más escalar posiciones, y los pepineros por meterse dentro de los cuatro primeros para disputar los play-off de ascenso a la Segunda B. Es decir, encuentro de máxima atracción. Será a partir de las 11,30 de la mañana en el Municipal el De-

leite donde esperamos su presencia.

EL RIVAL

Como ya les hemos expuesto anteriormente, el técnico del Leganes B, un mister apreciado en esta casa, está viviendo uno de sus mejores momentos deportivos dentro del actual campeonato. El equipo



TABERNA EL GATO

Ctra. Andalucía, 12
ARANJUEZ

ABIERTO DESDE LAS 5 DE LA MAÑANA



SERVICIO DE URGENCIAS 24 HORAS
Rayos X - Cirugía - Baño y Peluquería

Horario Mañanas y Tardes: C/. Postas, 59
Tel. 892 53 15 - 891 07 80 - 908 71 45 45

HERALDO DE ARANJUEZ

PUBLICIDAD:
Tel. 91 892 39 22

**ANUNCIOS POR
PALABRAS**
Tel. 91 892 51 26

Cartas al Director
Apdo. 251
28300 Aranjuez



**LENTES DE
CONTACTO
AUDIFONOS**

C/. Gobernador, 50
Tel. 891 00 34 - ARANJUEZ



Impresión de:
Revistas, Folletos,
Catalogos de empresa, etc.

PIDANOS PRESUPUESTO

Ctra. Andalucía, 12
Tel. 91 892 51 26
ARANJUEZ



VIME
ARANJUEZ, S.L.
**CHAPA Y
PINTURA**

JOAQUIN RODRIGO, 14
Tel. 91 891 69 44 - ARANJUEZ

que confeccionó al principio de la campaña es relativamente joven. Requirió de los siguientes deportistas para el campeonato . David (Alcalá), Dani, Molero(Ávila), Juan (E n t r e p e ñ a s) , Mario(Ciempozuelos), Marcos (Dinamo Florida), Pachón (Parla) y Nene del Alcalá. No superan la media de edad de 25 años. Los más veteranos por así decirlo son J. Luis, Alberto, y Marcos con 23 años.

LO MEJOR Y LO PEOR

LO MEJOR: La importante victoria que obtuvo el Real Aranjuez, frente al San Fernando, equipo este siempre muy gafe para el conjunto ribereño. Es de esperar que los pupilos de José Mari Martínez, continúen en la misma trayectoria. Seguro que lo conseguirán.

LO PEOR: Una vez más, la derrota abultada del Aranjuez B. En esta ocasión por cuatro tantos frente al

Villaverde. Pero, es que el domingo por la tarde en el Deleite, viene el líder del Grupo Segundo de la Preferente: ¡ Viene el Alcorcón!.

NUESTRA OPINION

No queremos pecar de pesados. Pero insistimos que este Real Aranjuez, tiene que jugar su liga particular si quiere seguir pensando en jugar la fase de ascenso a la Segunda B. Sabemos que estos dos compromisos antes de terminar este mes de Marzo son muy complicados. Máxime si el rival que tiene este fin de semana el Real Aranjuez, es un conjunto como el Leganés que vendrá al Deleite con el espíritu, la mirada y el pensamiento en conseguir los tres puntos que le darían más fuerza aún para continuar en la brecha para esos cuatro primeros puestos. El Real Aranjuez, también se juega mucho en este choque. Sencillamente, porque el cuadro que dirige José Mari Martínez no puede ni debe perder un punto en el Deleite, porque de ser así es cuando diría

adiós definitivamente a ese objetivo marcado desde el principio de la temporada. Es evidente, que el cuadro del OASIS DE CASTILLA, durante esta temporada ha dejado escapar muchos puntos durante la primera vuelta que luego a fin de cuentas son los numéricamente le puedan dar opción a estar en ese deseado ascenso a Segunda. Es por lo tanto misión del actual técnico ribereño mentalizar a sus chavales para que no dejen escapar esta oportunidad. El rival seguramente al Real Aranjuez, se lo complicará y mucho al local. El cuadro rojillo no debe dejar respirar a los pepineros. No dejarles pensar en sus movimientos. No dejarles crear ocasiones de gol. En definitiva pues, que el Real Aranjuez sepa definir en las ocasiones claras durante el encuentro. Así es como el Real Aranjuez, pueda conseguir de forma clara los tres puntos de oro en la mirada puesta de conseguir seguir escalando posiciones en la tabla clasificatoria.

CONCURSO

La cuestión que hoy os planteamos va un poco de futuro. Tampoco falta mucho tiempo para ello. Pero, la consideramos interesante para que podáis presenciar gratis el encuentro entre el Real Aranjuez y el Leganés B.

P. ¿Contra qué selecciones jugará por primera vez España en la fase de clasificación de la Eurocopa del 2.000?

- A) Israel y Palestina
- B) Israel y San Marino
- C) Andorra y San Marino

Como siempre esperamos vuestra respuesta aquí en el HERALDO DE ARANJUEZ, estamos en la Carretera de Andalucía nº 12. Os esperamos con los brazos abiertos, y también tendremos la oportunidad de poder charlar de vuestros conjuntos, deportistas, y actividades deportivas que os gustan practicar.



CENTRO DE LAVADO AKUAUTO, S. L.

-Tren Multiprograma - Servicio de Agua a Presión y Aspiradores - Servicio de Lavado Completo - Limpieza de Tapicerías - Venta de Accesorios y Complementos para Vehículos - Aceites para Automóviles y Motos.

Cuesta de las perdices c/v Monserrat
Tfno.: 907 76 53 03 - ARANJUEZ

CLINICA PODOLOGICA Jesús M. Toledo

- * Podología General.
- * Tratamientos Indoloros.
- * Pié Geriátrico e Infantil.
- * Plantillas ortopédicas
- * Papilomas
- * Uñas encarnadas.

C/. Ancha, 15
ARANJUEZ
Cita Previa 892 00 49

ONDA ARANJUEZ

107.8 FM

Tel. 892 10 16
Concha, 44 - ARANJUEZ

SE ALQUILA DISCOTECA EN VILLACONEJOS

Tel. 91 893 83 23

PUNTUACIONES

MATRICULA DE HONOR

A los compañeros de "Madrid al Tanto" de Onda Madrid, por haber recibido el premio de la institución UNICEF. Los pitonisos de la radio autonómica realizaron como viene siendo habitual un sensacional programa aquel 13 de Diciembre del año pasado. En aquella ocasión por y para los niños. Enhorabuena a su director José Luis Poblador y a toda su tropa.

SOBRESALIENTE

A los aventureros como son los ribereños Jesús Sánchez y Fernando Guardiola, que en breves fechas se marcharán a Marruecos para participar en el Maratón Des Sables. ¡Suerte a los dos!

NOTABLE

Para el colegiado ribereño Velez Martínez, que tuvo la valentía de seguir de línea puesto que cuando dirigía el pasado

domingo en los Prados el encuentro Parla-Pegaso empezó a sufrir graves dolores. En un gran esfuerzo supo como digo poder continuar ejerciendo como línea.

APROBADO

Para los amantes del rocódromo y frontón por utilizar y saber cuidar de las nuevas pistas que les han habilitado en el Deleite.

SUSPENSO

Para cierto grupito de personas que se alegraban tremendamente porque el Real Aranjuez, llevaba siete jornadas sin conocer la victoria. Lastima del empate en Villaviciosa. Fue mejor la victoria contra el San Fernando. Y seguro que vendrán muchas más.

BALON FUERA DE BANDA

No se si cuando comience la próxima temporada liguera continuaré o no en el HERALDO DE ARANJUEZ, como responsable de esta sección de-

portiva. Es algo que de momento, ni me preocupa ni me importa. Sencillamente, porque me preocupan y me interesan otros asuntos particulares. O tal vez, porque sencillamente, la vida da muchas vueltas. Por ello todos somos muy libres de escoger el camino que deseamos. He intentado en el tiempo que llevo en esta casa, ofrecer al lector el mejor producto informativo. Por ello, he recibido pocas felicitaciones y muchos palos a mis espaldas como la semana pasada les anunciaba a través de esta pequeña sección de opinión personal. Es evidente, que confeccionar este suplemento deportivo, hermano pequeño de el HERALDO DE ARANJUEZ, no es complicado, eso si lleva tiempo. Un tiempo, dedicado a la reflexión, intentar agradar, crear un clima de opinión entre todos, ofreceres unas secciones que tal vez, a algunos, y son varios, no les gusten pero... en mi empeño siempre está la esclavitud y profesión. No es fácil agradar a todos y a todo el mundo. Lo más simple es la

crítica destructiva, los insultos e intentar crear un mal ambiente entre todos. Uno en particular no es de esta opinión. Les comentaba hace pocos días, que mi mayor orgullo es querer a una entidad actualmente llamada Real Aranjuez. Un Real Aranjuez, por cierto, que continua luchando por meterse entre los cuatro primeros puestos de la clasificación. Alguien pensará con mala fe: ¿Ahora tan deprisa?. Miren ustedes, todos cometemos errores. El primero, lo cometió la junta directiva del Aranjuez C.F. por la mala actitud con Juan Clemente. Bueno, fueron dos personas que afortunadamente, ya no están dentro del club. Ese fue el primer error. Y, un error muy grave por cierto. Porque, Clemente, sabía que al quinto partido de la liga le cesarían del cargo. No son palabras de Carlos González, son palabras que me manifestó Juan Clemente a mi personalmente. Y sino, que le llamen y se afirmará él mismo. Juan Clemente no llevaba cuatro años sin en-

Imprenta —
MARTIN
— Imprenta

Impresión de:

- Facturas
- Cartelería
- Revistas, etc.
- Invitaciones de boda

Ctra. Andalucía, 12 - Tel. 892 51 26
ARANJUEZ

COMPLEMENTOS DEL HOGAR

Mantelerías, Cuberterías
Candelabros,
Listas de Boda

C/. Gobernador, 69

Tel. 891 03 52 - ARANJUEZ



GAFAS GRADUADAS
GAFAS DE SOL
LENTES DE CONTACTO



Carrera de Andalucía, 38 - Tel. 891 32 02
Semiesquina Abastos - ARANJUEZ

Miramos por
su Vista

Juan I.
Matamoros

Asesor de Empresas

**SOCIEDADES
AUTONOMOS
COM. BIENES**

Laboral, Fiscal,
Contable, Jurídica.

C/. Calandria, 20 - Tel. 91 892 42 25
908 52 45 41 - ARANJUEZ

**SE TRASPASA
BAR CENTRICO**

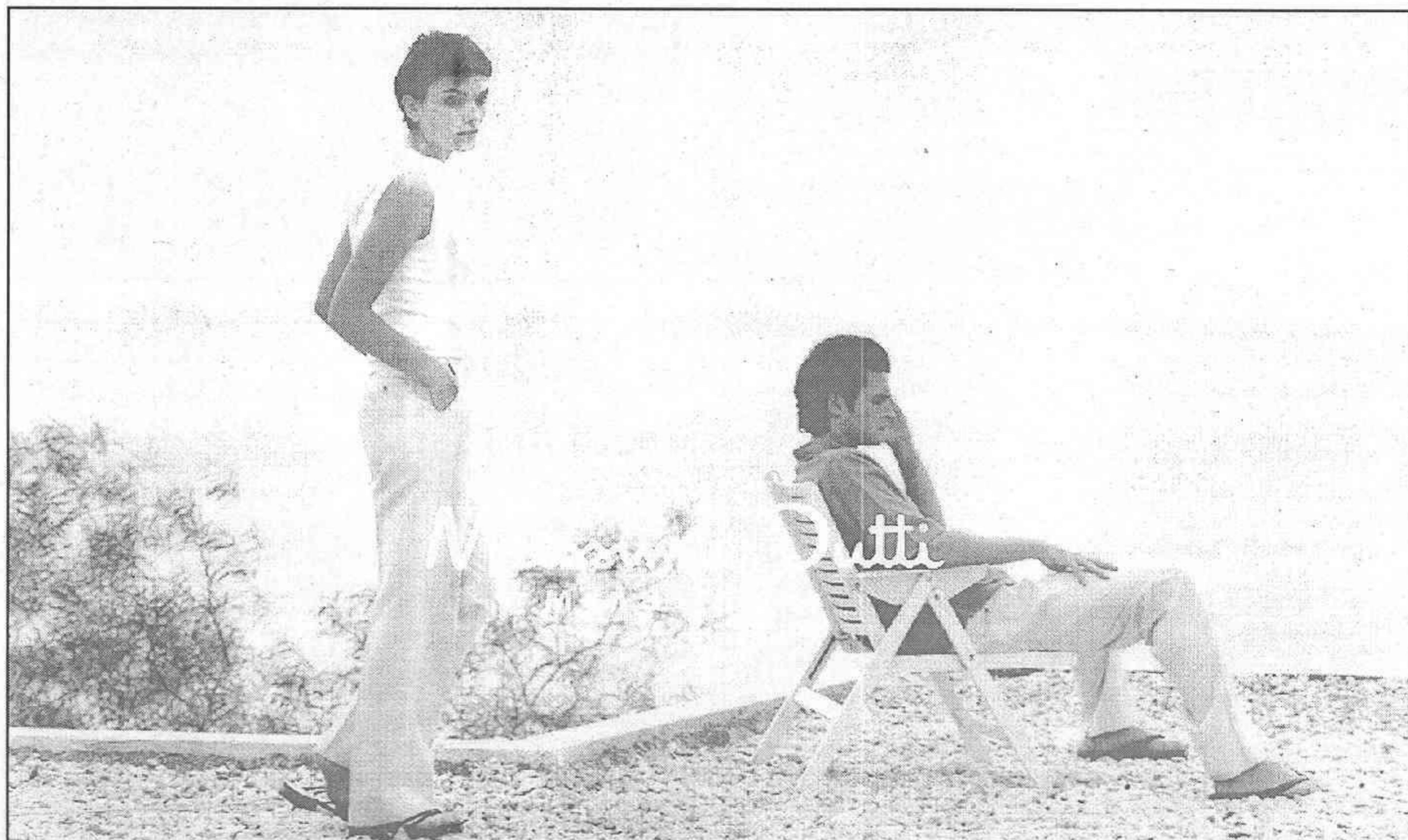
en pleno funcionamiento en Aranjuez
por no poder atender. Tel. 91 891 35 71

trenar como pensaba un ex directivo. Clemente llevaba dos años sin ejercer, comentando los partidos de los domingos en el programa deportivo "Madrid al Tanto" de Onda Madrid. Eso para empezar. Pero en fin esto ya es historia dentro de la entidad del Real Aranjuez. Normalmente, no me suelo inventar nada. O lo que es lo mismo, no lo hago rellenar por rellenar. Pero, este Real Aranjuez, la actual temporada ha sufrido muchas movidas que se podrían haber evitado con facilidad antes de que llegasen a tal extremo. Una de ellas la del aludido Juan Clemente. Luego vendría la posición de cargo como flamante entrenador de Juan Angel Marín, un Marín que aunque me duela mucho exponerlo a través de estas páginas de opinión parecía un mueble tanto en los entrenamientos como a su vez en el banquillo. Después de la marcha de Marín vendría a ocupar el cargo de entrenador Pedro Parra. Un cargo que a nadie le gustó desde el principio. Es más, Pedro Parra en los últimos

coletazos como entrenador del Real Aranjuez, llegó a recibir las más fuertes críticas que uno pudiera contemplar como lo escuchó en la tribuna y grada del estadio Municipal el Deleite. Y sino que se lo manifiesten al propio Pedro Parra. Es más, pensamos que aquellas personas que le gritaron pensamos que se pasaron un pelín. Después de varios años- la última vez que estuvo fue en la época como presidente del Aranjuez Tirso Maroto- ha vuelto José Mari Martínez. Un entrenador que como manifestó en rueda de prensa ante los medios de comunicación de Aranjuez, todavía se siente joven para seguir ejerciendo como entrenador. Y en cierto modo comparto la opinión del actual mister del Real Aranjuez. La misión no la tiene nada fácil. Una misión que como se marcó la actual directiva que preside Emilio Donoso, es que el Real Aranjuez pueda disputar los malditos play-off de ascenso a la Segunda B. Queda todavía tiempo. Un tiempo precioso

que el cuadro ribereño, la plantilla y la asistencia técnica no deben perder ni un sólo descuido. Sabemos de la sabiduría del actual técnico ribereño. Por ello, a la afición, asistentes al Deleite les pedimos como siempre paciencia en las decisiones que pueda optar el técnico, porque sencillamente, para eso él es el técnico del Aranjuez. Y por supuesto, más conocimientos de planteamientos sabrá que todos nosotros juntos. Sino, evidentemente, no estaría sentado en un banquillo entrenando al conjunto más histórico del grupo Séptimo de la Tercera División. Luego Dios dirá. Nos queda un asunto pendiente de plasmar a través de esta sección. ¿Qué ocurre con el tema de que el Real Aranjuez sea Sociedad Anónima?. Lo único que contemplamos muchos sábados en el Deleite es la presencia de algunas personas que no sabemos a ciencia cierta que argumentos se traen con el actual presidente del Aranjuez. Lo más importante actualmente, es que el Real Aranjuez tiene el deber y el compromiso de afianzarse en-

tre los cuatro primeros puestos de la clasificación Conventos estamos que este objetivo lo conseguirán porque como ya hemos anunciados en más de una ocasión, aunque bueno sea repetirlo, el Real Aranjuez y toda su plantilla tiene la suficiente capacidad para poder sacar esta empresa hacia adelante. Para continuar con nuestra reflexión, quisiéramos ver a este Real Aranjuez en breves fechas en posiciones un poco más elevadas. Bueno, siempre he mantenido otra de mis teorías que todo lleva un proceso. Ese proceso se llama que el club ribereño con un poco de ayuda de todos ustedes, calor del público, comprensión en diversos aspectos deportivos seguros estamos que cuando finalice la competición el Real Aranjuez podrá disputar los play-off.



Massimo Dutti C/. Infantas, 10 - Tel. 91 892 22 95 - ARANJUEZ



Eurocasión

**ABIERTO
SABADOS
TARDE**



*Tienes
una ocasión
única.*

AÑO	M O D E L O	COLOR	OPCIONES	PRECIO
93	OPEL ASTRA 1.6 i	AZUL		880.000 Pts.
93	ROVER MONTEGO 2.0 LXI	BLANCO	AA - EE - CC - A - RE	700.000 Pts.
92	CITROEN ZX 1.6 i	ROJO	AA - EE - CC - DA	690.000 Pts.
98	PEUGEOT 106 1.1 5 p.	AZUL	AA	1.170.000 Pts.
90	CITROEN BX 1.9	ROJO	AA - EE - CC - DA	450.000 Pts.
98	CITROEN SAXO 1.5 D 3 p.	BURDEOS	AA - EE - CC - DA	1.420.000 Pts.
98	CITROEN SAXO 1.5 D 5 p.	AZUL	AA - EE - CC - DA	1.470.000 Pts.
95	CITROEN ZX 1.4 i TD	AZUL	AA - EE - CC - DA - AIRBAG	1.600.000 Pts.
98	CITROEN XSARA 1.9 D	VERDE	AA - EE - CC - DA - AIRBAG	1.980.000 Pts.
98	CITROEN C 15 D Fam.	BLANCO		1.250.000 Pts.

Entre nuestras ofertas, encontrará coches seminuevos, procedentes de ejecutivos, con menos de 3.000 kms., totalmente revisados

VENGA A VERLOS A:



GARAJE INFANTAS, S. A.



CONCESIONARIO CITROËN EN ARANJUEZ, CTRA. ANDALUCIA Km. 44 - ARANJUEZ

TELS. 91 891 32 36 -91 891 06 41

EL OLIMPO DE LOS DIESEL



CITROËN XANTIA TURBO DIESEL

420.000 + 80.000

Ptas. de Ahorro Ptas. Plan Prever

Excepto 1.9 TD Seduction:
250.000 Ptas de Ahorro + 80.000 Ptas. Plan Prever

HASTA FIN DE MES

Promoción no acumulable y Plan Prever. Válido para turismo en stock en Península y Baleares. Información Citroën: 902 44 55 66

EL OLIMPO DE LOS DIESEL



CITROËN XSARA DIESEL

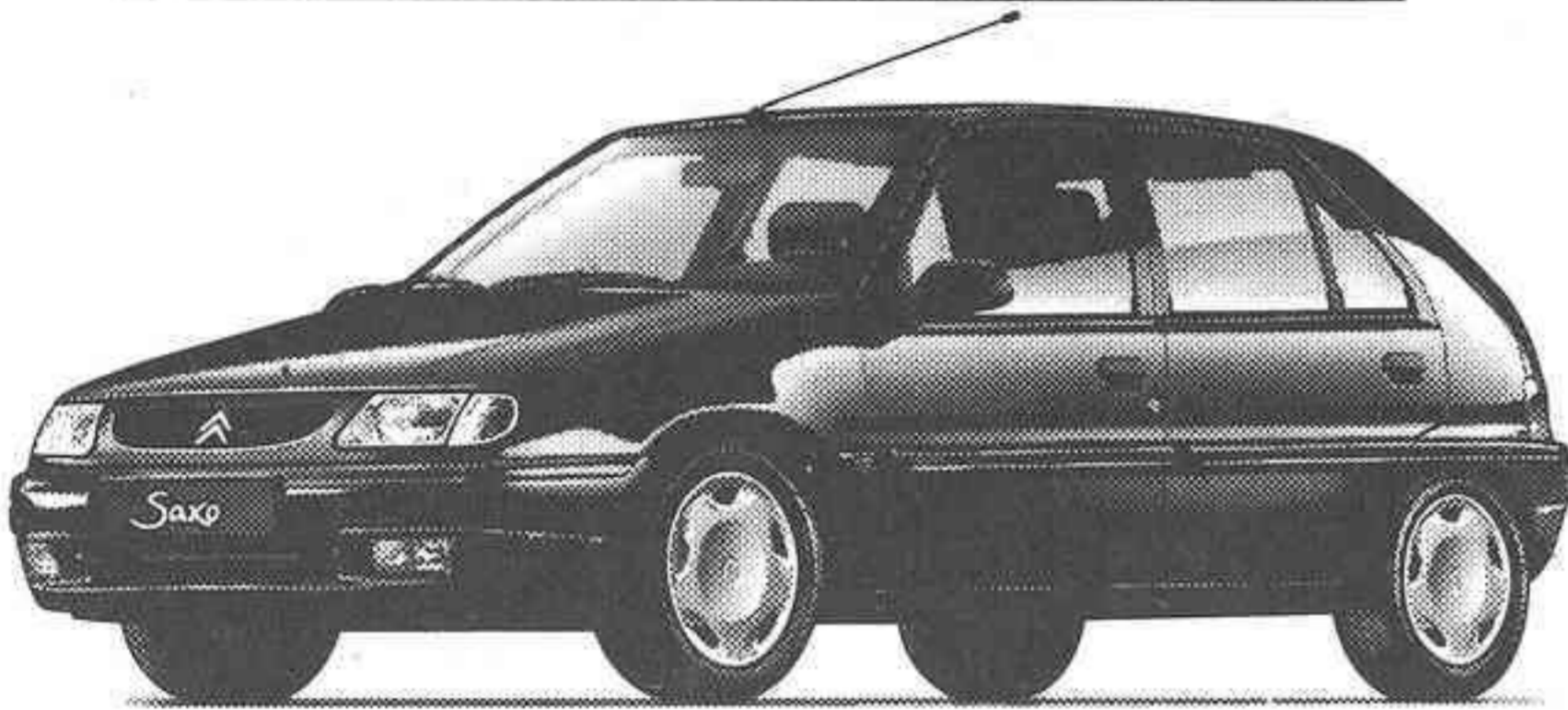
470.000 + 80.000

Ptas. de Ahorro Ptas. Plan Prever

HASTA FIN DE MES

Promoción no acumulable y Plan Prever. Válido para turismo en stock en Península y Baleares. Información Citroën: 902 44 55 66

EL OLIMPO DE LOS DIESEL



CITROËN SAXO DIESEL

320.000 + 80.000

Ptas. de Ahorro Ptas. Plan Prever

HASTA FIN DE MES

Promoción no acumulable y Plan Prever. Válido para turismo en stock en Península y Baleares. Información Citroën: 902 44 55 66

EL OLIMPO DE LOS DIESEL



CITROËN C-15 DIESEL

321.000 + 80.000

Ptas. de Ahorro Ptas. Plan Prever

HASTA FIN DE MES

PVP recomendado, incluye IVA, transporte y Plan Prever. Oferta promocional no acumulable. Válido para vehículos en stock en Península y Baleares. Información Citroën: 902 44 55 66

EL OLIMPO DE LOS DIESEL



CITROËN BERLINGO DIESEL

Desde **1.835.000** Ptas.

HASTA FIN DE MES

PVP recomendado, incluye IVA, transporte y Plan Prever. Oferta promocional no acumulable. Válido para vehículos en stock en Península y Baleares. Información Citroën: 902 44 55 66

VENGA A VERLOS A:

GARAJE INFANTAS, S. A.

CONCESIONARIO CITROËN EN ARANJUEZ, CTRA. ANDALUCIA Km. 44 - ARANJUEZ

-TELS. 91 891 32 36 -91 891 06 41

ABIERTO SABADOS TODO EL DIA

SOL Y VIDA, CUIDANDO DE NUESTROS MAYORES

Ricardo López-
SOLYVIDA es una residencia para mayores situada en el casco Urbano de Ocaña, en la provincia de Toledo. La pasada semana nos trasladamos allí para ver *in situ* sus instalaciones, que según su directora, Rosalía Corral, "se encuentran entre las más modernas

Todos los internos se encuentran alojados en habitaciones bastante amplias, que cuentan con aire acondicionado, teléfono, interfono y un baño geriátrico que permite que los residentes puedan asearse con mayor comodidad y reduce las posibilidades de que sufran un per-

para lo que SOLYVIDA cuenta con un moderno microbús.

Sin embargo, para la directora del centro, Rosalía Corral, que en su currículum cuenta con la puesta en marcha y dirección de otras residencias como Río Salud y Monte Salud," lo que hace que SOLYVIDA sea el buque insignia de las residencias de Castilla - La Mancha no son sólo sus instalaciones, sino sobre todo su personal". La directora nos explicó que su equipo directivo y ella acumulan más de quince años de experiencia en la gestión y administración de grandes centros para mayores, "lo que nos permite conocer con mayor exactitud que es lo que necesitan y lo que desean las personas que vienen a vivir aquí". Pero el personal no se restringe solamente al experimentado equipo directivo a la cabeza del cual se encuentra

Rosalía, ya que a este reducido grupo se unen las personas que día a día se relacionan con los residentes y atienden sus necesidades, son los gericultores. Durante nuestra visita observamos que la mayoría de estos trabajadores eran bastante jóvenes y se lo comentamos a la directora, que nos explicó que "a pesar de su juventud son todos profesionales, gericultores titulados, que la residencia se encarga de reciclar constantemente, haciéndoles realizar cursillos de especialización en distintas áreas relacionadas con su trabajo". De éste modo, la residencia cuenta al mismo tiempo con un personal experimentado, cuyos conocimientos están ampliándose constantemente y que se encuentra al corriente de las novedades que aparecen en su ámbito laboral.



que existen en Castilla - La Mancha". Al presentarnos allí, lo primero que nos llamó la atención fue la estructura de la residencia, que parece un conjunto de chalets adosados. La residencia cuenta con varias zonas independientes, en las que se agrupa a los ancianos según sus capacidades para valerse por sí mismos. Así, encontramos una zona para enfermos de Alzheimer, otra para ancianos que necesitan asistencia para moverse y realizar su vida normal y por último, la más grande en la que se encuentran la mayor parte de los ancianos que no necesitan de ningún tipo de atención especial.

cance mientras lo hacen. Aparte de las habitaciones, el centro cuenta con numerosas zonas comunes, que van desde una sala de juegos a una capilla en la que los ancianos pueden reunirse para realizar diversas actividades, como ver cine y realizar manualidades para los residentes válidos u otras como colorear y montar mecanismos de gran tamaño, que están dirigidas a los enfermos de Alzheimer con el fin de que activen y usen su mente al máximo. Toda ésta pléyade de actividades están coordinadas y supervisadas por un monitor ocupacional. Por último, también se realizan numerosas excursiones y salidas culturales por el pueblo,



Lentes de Contacto
Audifonos



ÓPTICA LOHARDE

Desde 1962

Tel. 91 891 00 34
Fax: 91 801 10 62

C/. Gobernador, 50 - ARANJUEZ

... Que no te den pan "congelao"...

Ahora con el mejor PAN de Aranjuez somos

ESPECIALISTAS EN BOCCATTAS **alimentación**

PAQUITA

Presentamos...

DON BACON
DOÑA TORTILLA
STRA. CHISTORRA
SANDWICHES
SUPER PERRITOS

Pistola de pan 50 pts

Pistola de pan 50 pts

Recién hechos y calentitos

CALIDAD Y CANTIDAD

---cuestión de confianza

Calandria,2 - ARANJUEZ

3a

Muestra

DEL VEHÍCULO USADO Y DE OCASIÓN

Patrocina



BBV



Banco Santander

MAPFRE
MUTUALIDAD

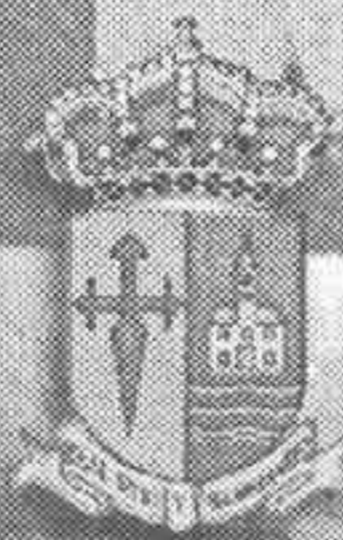
La mayor
exposición
de la comarca
en vehículos
de ocasión

Revisados
y garantizados

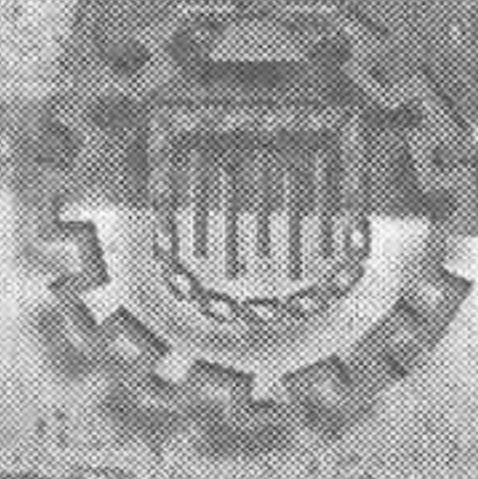
del 18 al 21 de marzo
en la Calle del Príncipe



Imo. Ayuntamiento
de Aranjuez



Cámara Oficial
de Comercio
e Industria
de Madrid



APYME

Asoc. Pequeña
y Mediana
Empresa
de Aranjuez

¡PON A PRUEBA TU HABILIDAD!

Desde el 18 al 21 de marzo en esta Muestra
tendrás a tu disposición un circuito donde podrás competir
y disfrutar de tu hobby favorito

SCALEXTRIC

Infórmate en Juguetería Kival o en el stand Scalextric que encontrarás en la Muestra

Hostal - Restaurante

Carretera de Aranjuez a
Villaconejos, 25 - VILLACONEJOS

El Labrador

!! NO BUSQUE MÁS !!



CELEBRE SU COMUNIÓN
CON NOSOTROS

LE CONFECCIONAMOS
EL MENÚ QUE DESEE

Consultenos sin compromiso

RESERVAS:

91 893 82 46

Hostal - Restaurante

Carretera de Aranjuez a
Villaconejos, 25 - VILLACONEJOS

El Labrador

SABADO 20 DE MARZO

CENA 3.800 PTS. - BARRA LIBRE 1.800 PTS.



BAILE CON ORQUESTA
ACTUACIONES VARIADAS
BINCO GRATUITO CON REGALOS

RESERVAS:

91 893 82 46

TODOS LOS SABADOS A PARTIR DE LAS 9 DE LA NOCHE



HASTA LAS 2 DE LA MADRUGADA

Cena a la carta y barra libre toda la noche 3.800

Copas y barra libre 1.800 pts.

Armé mi propia maquina hace poco, pero me ha dado un sólo problema, que cuando arranca, a veces envía el mensaje «Error de protección de Windows, es necesario reiniciar el equipo» y no arranca Win95 (tengo versión B). Si lo reinicio, todo va normal. La maquina esta configurada como sigue:

- Motherboard FIC-2013
- Procesador AMD-K6-2 de 350MHz
- 64MB SDRAM
- Disco duro Seagate 6.4GB UDMA
- Tarjeta de Video ATI Xpert98 AGP 8MB
- Tarjeta de Sonido Creative 16 bits
- CD-ROM Creative 32x

He tratado instalando el Win95 otra vez, pero no lo he solucionado. La maquina no se congela, y apaga normal-

mente. Espero su respuesta pronto, Gracias. Jorge Diaz. pinky51@hotmail.com

El problema es que Windows 95 es algo más antiguo que su placa madre y que su procesador. Vaya al web del fabricante de su placa madre, tráigase e instale los drivers de su placa. También puede actualizarse a Windows 98, con lo que desaparecería el problema. Pero antes de hacer nada de lo anterior, compruebe que la memoria SDRAM (sus 64 MB) son de la especificación PC100. El K6-2 350 no funciona bien si la memoria no es PC 100, ya que su reloj externo es de 100 MHz y la memoria SDRAM estándar sólo admite 66 MHz de velocidad máxima.

Estando curioseando por Internet he visto en la dirección www.luminositi.com un programa para videoconferencia que no necesita cámara. Quisiera que me

explicasen cómo es posible trabajar con este programa si no tenemos cámara. J.P.T.

El programa se llama SoftCam, pero en el fondo creemos que es un camelo. Permite hacer «videoconferencia», solo que en vez de transmitir la imagen del que la hace, simplemente muestra imágenes de dibujos y gráficos, elegibles por el usuario, por eso no necesita cámara. Si realmente lo interesante de la videoconferencia es el poder verse cara a cara, no entendemos qué utilidad puede proporcionar este programa, pues si queremos que nuestro interlocutor vea dibujitos, basta con mandárselos por correo electrónico. En fin, que no es una videoconferencia de verdad, y encima el programa en cuestión no es precisamente gratis. Aunque sobre gustos...

ESIMUSIC
esimusic@arannet.com

HERALDO DE ARANJUEZ

PUBLICIDAD

Tel. 91 892 39 22

Graba tus
CDs
en ESIMUSIC
Desde 795 CD incluido

PRODUCIMOS CUALQUIER TIPO DE CD
TAMBIÉN PÁGINAS WEB PARA INTERNET

Capitán, 117
ARANJUEZ

SOLUCIONES para su Negocio

ACCESO A INTERNET - AÑO 2000 - COMERCIOS - COMUNICACIONES
CONEXIÓN ENTRE OFICINAS - CONTABILIDAD - COPIAS DE SEGURIDAD
EN CD-ROM - DISEÑO DE PÁGINAS WEB - DOMINIOS - INTERNET
FACTURACIÓN - GESTIÓN COMERCIAL - LINEAS RDSI - MATERIALES Y
COMPONENTES INFORMATICOS - NÓMINAS Y SEGUROS SOCIALES
ORDENADORES A MEDIDA - REDES - SERVICIO TÉCNICO - TERMINALES
PUNTO DE VENTA ...

... Y UN LARGO ETCÉTERA



esimusic
informática
<http://www.arannet.com/esimusic>



ARANNET
Su proveedor de Internet
<http://www.arannet.com>

Capitán, 117. Aranjuez. Tel. 91 8913095
Fax 91 8912648

Disfruta
aranjuez

Vive de cerca



Aranjuez

Aranjuez te ofrece su historia:

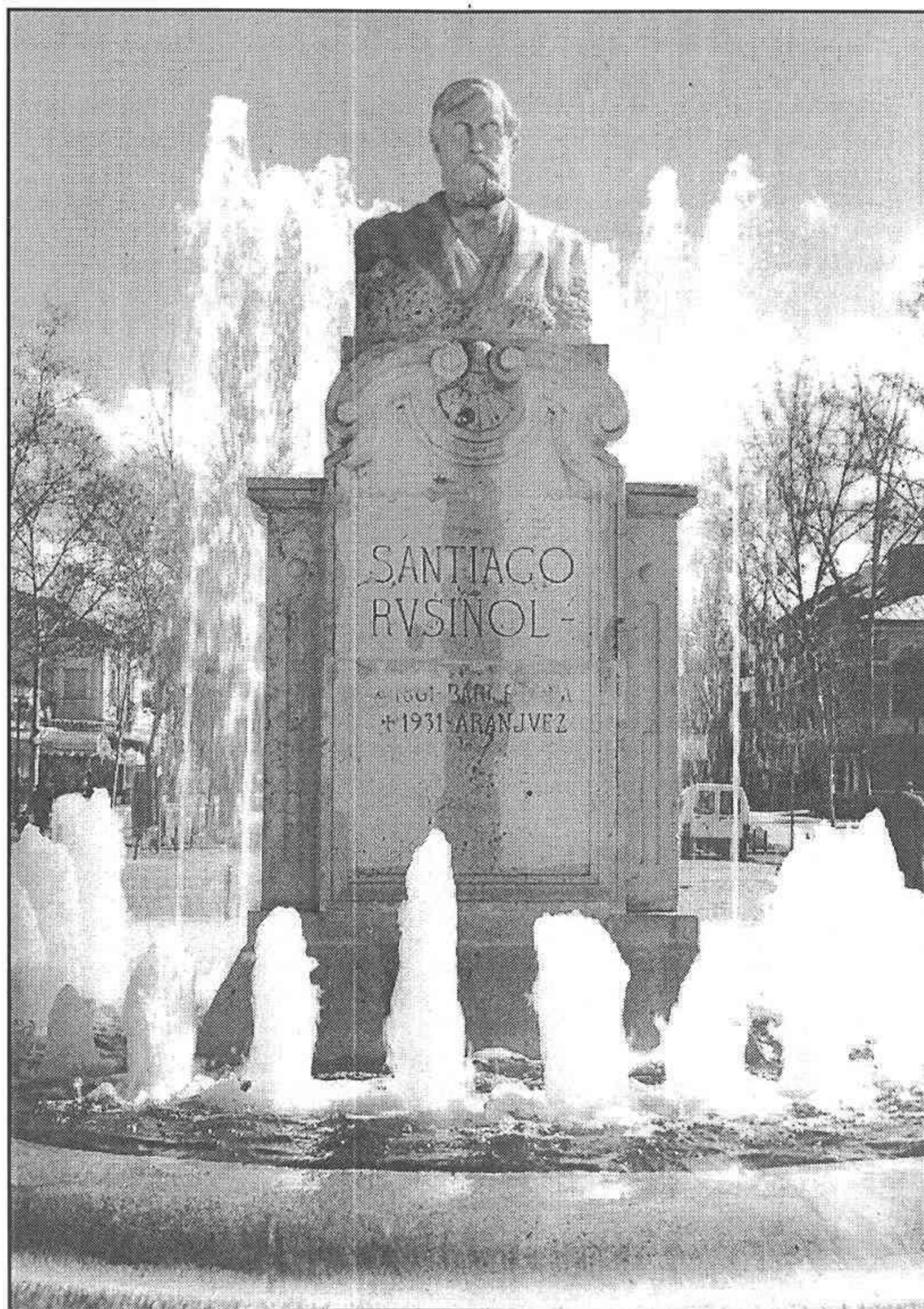
Una ciudad con su cultura, su patrimonio y su entorno natural único.

Aranjuez te ofrece su presente:

- Una ciudad universitaria.
- Una ciudad con una amplia oferta ocio-cultural.
- Una ciudad con parques, jarcines y espacios abiertos.
- Una ciudad con modernas instalaciones deportivas.

- Y mucho más,

*PARA QUE DISFRUTES
DE ARANJUEZ*



Tu ciudad

Ilustrísimo Ayuntamiento de Aranjuez



PARTICULARES

Se vende cocina de diseño lacada, seminueva, con vitrocerámica, horno y campana decorativa, 150.000 pts. Tel. 91 892 38 83.

Se alquila local comercial en Aranjuez, céntrico, totalmente reformado, 70m2. más trastienda, C/. Abastos, 125, 125.000 pts. Tel. 91 891 09 62 - 91 892 27 92.

Se vende Peugeot 605 SRI seminuevo. Precio 700.000 Pts. Tel. 91 893 91 37.

Se venden 2 armarios de dormitorio negros lacados, 50.000 pts. Tel. 91 892 38 83.

Alquilo local 75 u 80 m2., preparado para oficinas o banco, carretera de chinchón, 44. Villaconejos, tel. 91 893 82 77

Vendo apartamento en Bellreguat (Gandía) Tel. 91 892 27 15.

Vendo mobiliario de cuarto de estar como nuevo. Tel 91 892 30 76

TRABAJO

Se ofrece señora para cuidar ancianos y niños y hacer labores de casa. Tel. 91 892 27 15.

Se necesita ayudante de cocina, imprescindible referencia. Tel. 91 892 42 15

Se ofrece oficial de peluquería con 6 años de experiencia. Ana, Tel. 907 88 73 04

Diplomada en Magisterio, imparte clases particulares de educación primaria ESO, latín y ortografía. Preguntar por Emilia. Tel. 91 891 35 72

¡¡ NO PLANCHE MAS !!
TELE PLANCHA
Recogida y entrega de ropa a domicilio
Llame al teléfono **91 891 11 52**
Y le informaremos

!!! GRATIS !!!

Tu CURRICULUM en INTERNET con aranjuez.com

En su afán por prestar un servicio eficaz a los ciudadanos de Aranjuez, nuestro Servidor pone a disposición de todas aquellas personas residentes en nuestra localidad, la posibilidad de publicar su curriculum vitae en la red de redes totalmente gratis. Este, podrán verle miles de empresas en toda España.

Todos aquellos interesados, deberán hacernos llegar su datos, acompañados de una fotografía tamaño carnet de identidad, y fotocopia de su D.N.I., a INGES, c/ Capitán, 41, B-izq. Si desean información adicional, pueden hacerlo en el teléfono 918921925, o bien a través de correo electrónico, a la dirección info@aranjuez.com.

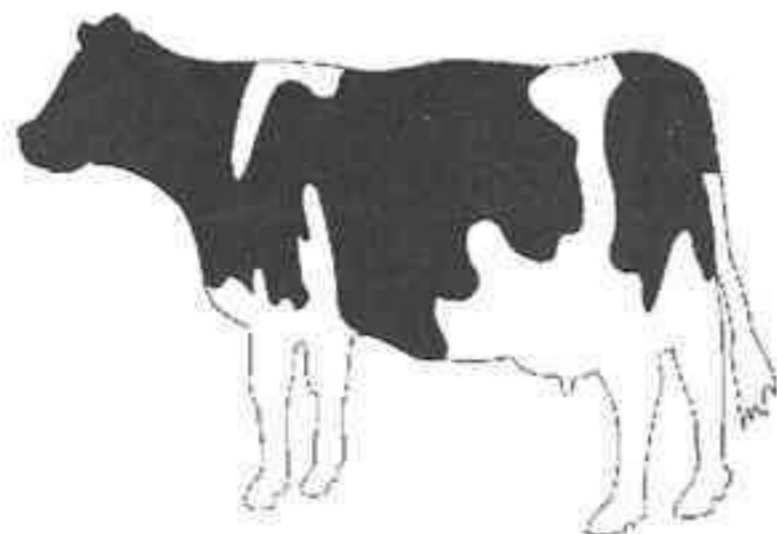
CASTILLA-RAMOS CONSTRUCCIONES



ALBAÑILERIA
REFORMAS EN GENERAL
IMPERMEABILIZACIONES
CUBIERTAS
REVESTIMIENTOS

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
Tel. 617 72 74 49

CARNICERIA



¡¡Ternera natural con denominación de origen!!

AHORA ESTAMOS EN EL MERCADO DE ABASTOS PUESTOS 39 y 40

M MARTÍN

¡¡Exija lo mejor!!

Elaboración artesanal sin aditivos



Tel. 91 891 04 37

Profesora titulada imparte clases de infantil, primaria y secundaria. Tel. 91 891 77 55 (Preguntar por Laura)

Se imparten clases de E.G.B, Inglés por estudiante de magisterio. Tel. 891 52 38

PISOS-CHALETs

Vendo piso Inasa, 20 4º Dcha., cocina y baño reformado. Precio 6.500.000 Pts. Tel. 91 314 21 25.

Se alquila piso local comercial, 106m. preparado para oficinas, 55.000 pts. Seseña Nuevo. Tel 91 893 65 27

Vendo piso en Ocaña, 4 dorm., salón, cocina, 2 baños, 3 terrazas, calef. central, aparcamiento y trastero. Tel. 91 891 09 62 (llamar noches)

Se vende piso C/. Cruces bajo, 55 m2. 2 dorm. calefacción a gas natural, pza. garaje y trastero. Tel. 91 892 37 55.

Se vende piso C/. Morenas, 50 m2. aprox. 4.500.000 pts. Tel. 930 570 161

Urge venta piso 120m2., 4 dormitorios Oportunidad, inmejorables condiciones. Tel. 619 21 23 49.

Vendo piso C/. Montesinos, 13 bajo 2, totalmente reformado y climatizado a estrenado. Precio 7.000.000 pts. Tel. 639 71 25 30-925 54 81 47

Vendo chalet de lujo a estrenado en Ciempozuelos, 3 plantas, 3 baños, 3 dorm., garaje, trastero, campo de tenis. 21.000.000 pts. Tels. 478 84 46 - 477 00 97

PARCELAS

Se vende o alquila piso en Las Aves. Precio a Convenir. Tel. 925 14 21 64

Vendo parcela en Residencial Ontigola 349 m2. Tel. 891 19 02 (llamar noches).

Se vende finca en Chinchón de 7.500 m2. junto al río. Parcela Vallada, Precio 1.500.000 Pts. Tel. 892 14 13

DENIA Y MOLERO, S.L.

Laboral, Contable, Fiscal, Jurídica, Gestoría General

Pza. Gregorio Menchero, 4
Tel. 91 893 62 63
Fax: 91 893 65 56
Movil 629 11 70 60
E Mail: demol@autovía.com
SESEÑA NUEVO

**SE VENDE PISO
ZONA LAS NIEVES
MUY ECONOMICO
4.200.000 Pts.**

Llamar a partir de las 8 de la tarde - Tel. 91 891 50 13

**SE ALQUILA
DISCOTECA**

EN VILLACONEJOS

Tel. 91 893 83 23

**SE TRASPASA
BAR CENTRICO**

en pleno funcionamiento en Aranjuez por no poder atender. Tel. 91 891 35 71

SE VENDE PISO

En ONTIGOLA de reciente construcción 120 m.² útiles, cuatro dormitorios, armarios empotrados, salón de 30 m.², cocina con despensa, baño con mármol de 15 m.², calefacción y climalit, aire acondicionado
INMEJORABLES CALIDADES - BUEN PRECIO
Tels. 925 1272 13 - 91 892 19 25 (horario oficina)
609017775 (cualquier hora)

SE VENDE PISO EN ZONA LAS CAÑAS

con ascensor y amplia plaza de garaje. 4 dormitorios, armarios empotrados forrados, 2 cuartos de baño completos amueblados y con mamparas. Cocina amueblada con amplia terraza amueblada y acristalada. Climatización en toda la casa (invierno/verano). Ventanas climalit y puerta blindada.

Precio total 17.500.000 pts.

Tel. 91 891 08 85 - 91 892 40 24

**Juan I.
Matamoros**

Asesor de Empresas

**SOCIEDADES
AUTONOMAS
COM. BIENES**

**Laboral, Fiscal,
Contable, Jurídica.**

C/. Calandria, 20 - Tel. 91 892 42 25

908 52 45 41 - ARANJUEZ

HERALDO DE ARANJUEZ

Depósito Legal: M-30156-96
Apdo. de Correos, 251. 28300 ARANJUEZ - Tel. 607 15 72 72 - Fax: 91 892 51 26
Http://www.aranjuez.com/heraldo - Email: heraldo@aranjuez.com

Edita: EDISAN, S.L.

Dirección: Manuel Jesús Martín.

Información: Carlos González López, Ricardo López,

J. Antonino Martín.

Cronicas: J. Antonino Martín.

Fotografía: Manuel Jesús Martín.

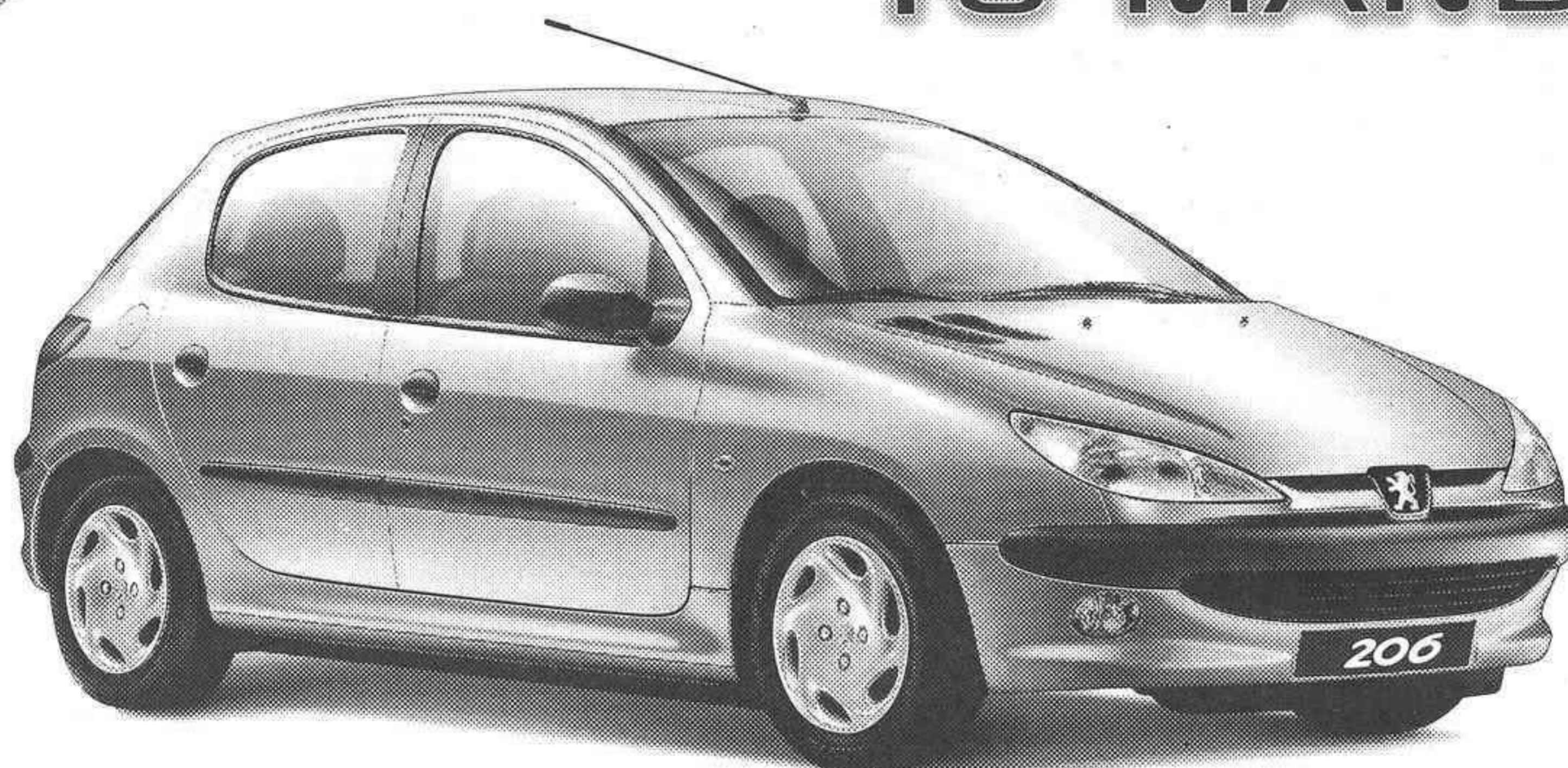
Publicidad: M3F, S.L. Exclusivas de Publicidad. Tel. 91 892 39 22

Imprime: Imprenta Martín. Ctra. Andalucía, 12. Tel. 91 892 51 26

Heraldo de Aranjuez no se responsabiliza de las opiniones de sus colaboradores ni de los artículos de opinión.



TÚ MANDAS



La seguridad por delante

Con un Peugeot 206 dominarás siempre cualquier situación. Máxima visibilidad sobre cualquier ángulo, ABS de nueva generación y compensador de frenada en función de la carga, paddings de absorción de impactos laterales, airbags delanteros -desconectable el del acompañante- y laterales, cinturones con limitador de esfuerzo, avisador de puertas mal cerradas... todo lo que la tecnología es hoy capaz de ofrecer.

Pregunta en tu concesionario por el "Pasaporte Peugeot", el camino más fácil para disfrutar tu 206.

COCHE DEL
ANO ABC
EN ESPAÑA 99

PEUGEOT 206. HASTA DONDE TÚ QUIERAS LLEGAR.



SU **CONCESIONARIO** PEUGEOT.

ATRANSA, S. L.

ABRIMOS SABADOS TARDE

Concesionario Oficial PEUGEOT para
Aranjuez y Comarca

Ctra. Andalucía Km. 44 - Tel. 91 891 86 40 - ARANJUEZ

PEUGEOT

Está claro

ORDENADORES Intelligence®



Para los que saben escoger el mejor precio de Aranjuez*

* Según los precios publicados en la prensa local a 5.03.1999

MEJORAMOS CUALQUIER OFERTA DE ARANJUEZ

IntelliStart IntelliMore IntelliMax

Winchip 240	82.900	498,24
K6-2 3D 350	92.900	558,34
K6-2 3D 400	99.900	600,41

Placa VIA MVP3 512KB caché AGP Compatible año 2000, Antivirus 32 MB SDRAM PC100 en DIMM Disco duro 4,3 GB UltraDMA SuperVGA AGP S3 Trio3D 4 MB Monitor 14" 0,28 BR NE Digital CD-ROM 36X Sonido 16 bits, Altavoces 80W, Teclado, Ratón, Alfombrilla, Caja minitorre AT

P II 333 128K	92.900	558,34
P II 366 128K	99.900	600,41
P II 400 128K	105.900	636,47
Pentium II 350	109.900	660,51
Pentium II 400	129.900	780,71
Pentium II 450	162.900	979,05

Placa Intel 440 BX AGP, Antivirus 32 MB SDRAM PC100 en DIMM Disco duro 4,3 GB UltraDMA SuperVGA AGP S3 aceleradora 3D 4 MB SGRAM, Monitor 14" 0,28 BR NE Digital, CD-ROM 36X UltraDMA, Sonido 16 bits, Altavoces 80W, Teclado, Ratón, Alfombrilla, Caja ATX

Ampliaciones
IntelliStart IntelliMore a 64 MB 6.900 Pta / 41,47€
a 15" 3.000 Pta / 18,03€

con Windows 98		
Pentium II 350	145.900	876,88
Pentium II 400	165.900	997,08
Pentium II 450	198.900	1.145,41
Pentium III 450	209.900	1.261,52
Pentium III 500	245.900	1.477,89

Placa Intel 440 BX AGP, Antivirus 64 MB SDRAM PC100 en DIMM Disco duro 6,4 GB UltraDMA SuperVGA AGP X2 intel i740 8 MB Monitor 15" 0,28 BR NE MultiScan CD-ROM 42X UltraDMA Sound Blaster 64 PCI, Altavoces 240W Teclado con €, Ratón, Alfombrilla Windows 98 instalado con CD-ROM original, licencia y manual **Curso de Windows 98 de regalo**

Ampliaciones
IntelliMax a 128 MB 13.900 Pta / 83,54€
a 17" 19.900 Pta / 119,60€


esimusic
informática
<http://www.arannet.com/esimusic>



BUSCAMOS DISTRIBUIDORES

Capitán, 117. Aranjuez. Tel 91 8913095
Los precios no incluyen IVA. Válidos hasta fin de existencias. Presupuestos personalizados en el acto